



BANGERANG

Stadtmagazin für Familien der Metropolregion Hamburg

Im Heft:



Familien-Reisen S. 4



Geschenketipps S. 10



Weihnachtsmärchen S. 17



PETER PAN
DAS NIMMERLANDMUSICAL

27.11.2013 BIS 29.12.2013
in den Fliegenden Bauten, Hamburg
www.fliegende-bauten.de

AB 16. Januar im Kino



f /5FREUNDE

Constantin Film

© 2014 SAMI LILIA GIBBY / CONSTANTIN FILM PRODUKTION GMBH

CINEMAXX
FOR KIDS

FAMILIEN-SPASS

am Vormittag



Der besondere Familien-Film
für nur **3,50 €*** pro Ticket

*Gilt für alle Familienmitglieder in Begleitung eines Kindes unter 12 Jahren und nur für den jeweils aktuellen Film aus dem Familien-Spaß-Programm.

Jeden Vormittag am Wochenende und täglich
in den Ferien. Nur im CinemaxX am Dammtor.

Das aktuelle Familien-Spaß-Programm auf www.cinemaxx.de/familienpass

 cinemaxx.de

 [/cinemaxx](https://www.facebook.com/cinemaxx)

CINEMAXX
MEHR ALS KINO



4



10



17



20

MOiN

Vorlesen ist eine tolle Sache – gerade in der Weihnachtszeit! Doch welche Bücher sind empfehlenswert? Die Raupe Nimmersatt oder Pippi Langstrumpf kennt man, aber was gibt es noch? In Hamburg wird Eltern jetzt geholfen: Ab dem 2. Dezember verschenken alle Bücherhallen ein Lesestart-Set an Eltern mit dreijährigen Kindern unter dem Motto „Mit drei dabei!“. Die fröhlich gelbe Jute-Tasche enthält ein Bilderbuch, ein Wimmelposter und nützliche Tipps, wie das Vorlesen und Erzählen noch besser gelingt.

„**Lesestart – Drei Meilensteine für das Lesen**“ ist Teil eines dreistufigen Programms zur Leseförderung, das von der Stiftung Lesen durchgeführt wird. Es knüpft an das Hamburger „Buchstart“-Programm an, in dessen Rahmen Kinderärzte bei der U6 eine Erstlese-Tasche an Eltern ausgeben.

Am **7. Dezember** feiern die Kinderbibliothek und vier weitere Stadtteilbücherhallen das große Känguru-Fest mit vielen Mitmachaktionen. Diesen und noch viele weitere, wertvolle Tipps, Themen und Termine finden Sie im Bangerang-Heft! Viel Spaß beim Entdecken und Ausprobieren!

Ihnen allen einen schönen Advent, fröhliche Weihnachten und einen tollen Start ins Neue Jahr!

Ihr **BANGERANG-Team**

IMPRESSUM

Herausgeber
elbluft-verlag e. Kfr., Inh. Yvonne Schüttke
Postfach: 560 170, 22551 Hamburg
Tel.: 040-70 38 47-0, Fax: 70 38 47-20
www.bangerang.de, info@bangerang.de

Redaktion- & DTP-Leitung

G. Friebel Tel.: 040-70 38 47 - 28
T. Schüttke Tel.: 040-70 38 47 - 26
info@bangerang.de

termine@bangerang.de

Layout: W. Petersen

Titel: Anzeige

Fotos: Veranstalter

Fotos: © Fotolia.com-Marzanna Syncerz, SG-design; Nimmerland Theater, Constantin Film / Inhalt: ©fotolia.com,

Veranstalter
Druck: Druckhaus Hamburg
Anzeigenverkauf
G. Friebel Tel.: 040-70 38 47 - 28
T. Schüttke Tel.: 040-70 38 47 - 26
Anzeigenannahmeschluss
März-Ausgabe `13 ist der 10.2.14
Redaktionsschluss
März-Ausgabe `13 ist der 05.2.14

Regime der **FAMILIEN BAN.DE**

BANGERANG ist Mitglied der Familienbande, des Mediaverbands der regionalen Familienmagazine in Deutschland mit einer Gesamtauflage von 768.500. (Stand 1.7.12).
www.familienban.de

Haftungsausschluss:

Alle Angaben, die in dieser Zeitschrift publiziert werden, sind nach bestem Wissen erstellt und mit größtmöglicher Sorgfalt überprüft. Dennoch sind inhaltliche Fehler nicht vollständig auszuschließen. Daher übernimmt die Firma keinerlei Verantwortung und Haftung für etwa vorhandene inhaltliche Unrichtigkeiten.

*Als Kind ist jeder ein Künstler.
Die Schwierigkeit liegt darin,
als Erwachsener einer zu bleiben.*

Pablo Picasso

INHALT

Familien-Reisen

Abwechslung für Groß und Klein Seite 04

Geschenketipps

Mal was anderes ... Seite 10

Termine Dezember

Winter in Hamburg Seite 12

Ausflugsideen

Den Winter genießen Seite 15

Stöberecke

Für dunkle Abende Seite 16

Winter-Theater

Weihnachtsmärchen und mehr Seite 17

Kino-News

Für jedes Alter Seite 20

Termine Januar / Februar

Erste Ideen für das neue Jahr Seite 21

Verlosung

Viele tolle Preise Seite 22

Adressen von A-Z

Alles auf einen Blick ab Seite 23



Hej – Velkommen – und Hallo ○○○

○○○ im Land der Trolle, Elche

... und natürlich der abwechslungsreichen Skigebiete für jedermann!

In Norwegen und Schweden locken die attraktiven Skiorte mit bestens präparierten Loipen und Pisten. Die Fähren der Color Line bringen die Schneehungrigen innerhalb

von 20 Stunden von Kiel nach Oslo. Gemütliche Kabinen, kulinarische Vielfalt und Showprogramm lassen das Gefühl von einer echten Kreuzfahrt aufkommen. Besonders Familien schätzen die entspannte Anreise, denn ab Oslo sind es nur noch, je

nach Zielgebiet, 3-5 Stunden Autofahrt, bis man Lift ohne lange Warteschlangen, breite Pisten und tolle Langlaufloipen sein Eigen nennen darf.

In seiner gemütlichen Unterkunft, wenn gewünscht mit allen Extras wie Sauna und Kamin, kann man in den verschiedenen Skigebieten in Norwegen und Schweden einen sportiven und erholsamen Urlaub verbringen. Wer gerne die Pisten hinab saust und dabei auch keine schwarzen Pisten missen möchte, sollte Trysil, Hemsedal, Geilo, Kvittfjell oder Hafjell in Norwegen ansteuern.

Skeikampen, Gålå und Sjusjøen locken mit schönen Loipentouren und kleinen Alpen-Skigebieten, bestens geeignet für alle Ski-anfänger und Familien mit kleinen Kindern. Wer dem Land des weltbekannten Wasa Laufes nah sein möchte, sollte die Landesgrenze nach Schweden passieren und nach Idre Fjäll reisen – ein sehr schönes Skigebiet für die ganze Familie.

Die Qual der Wahl ist vorprogrammiert, aber das Team von Ski und Mehr ist Ihnen bei der Entscheidung für das richtige Zielgebiet gerne behilflich.

Tel. 0431-259 7030 www.ski-und-mehr.de

„Gorfion“ – das Familienhotel in Liechtenstein

vereint Skiabenteurer und Familienurlaub auf höchstem Niveau

Mit kleinen Kindern wird jeder Urlaub zur Herausforderung. Nicht so im *fam Hotel Gorfion*. In Malbun (Liechtenstein) hat man sich besonders den Kleinsten verschrieben und verspricht so Ruhe und Erholung für die ganze Familie.

Speziell die Aller kleinsten genießen im *fam Hotel Gorfion* höchste Aufmerksamkeit. Die Zimmer und das gesamte Betreuungsprogramm sind gut durchdacht und besonders auf die Bedürfnisse junger Familien ausgerichtet. Für die gemeinsame Zeit mit den

Kindern hält das Hotel Gorfion besondere Aktivitäten bereit: Wie wär's zum Beispiel mit einem Rodelnachmittag mit Kinderpunsch und Lagerfeuer? Mit einer winterlichen Familienfackelwanderung? Mit Spaß im Schnee beim Bauen eines Iglus? Mit seinen Angeboten für intensive Eltern-Kind-Erlebnisse und der ganzjährigen Baby- und Kleinkinderbetreuung erarbeitete sich das „Gorfion“ seinen Ruf als das Familienhotel in Liechtenstein. Daneben bietet es „kleine“ Extras wie Kinder-Skikurse, den Verleih von geländegängigen Kinderwagen und den exklusiven Ausschlafservice – der wahre Luxus für Eltern! Das 4-Sterne Haus liegt mitten in einem Naturschutzgebiet umgeben von einer herrlichen Landschaft, die zum gemeinsamen Entdecken einlädt. Der Ort Malbun wurde für seine Familienfreundlichkeit vom Schweizer Tourismus-Verband mit dem Gütesiegel „Familien Willkommen“ ausgezeichnet. Und mit seiner Lage auf über



1.600 Metern Seehöhe steht dem perfekten Wintervergnügen dank Schneesicherheit wirklich nichts im Wege. Vor allem, da sich das Hotel direkt neben der Piste befindet. Einen weiteren zentralen Schwerpunkt des Urlaubskonzepts *fam* bildet das Dreieck Ernährung-Bewegung-Entspannung. Unter dem neu geschaffenen Dach *fam Vital* bilden spezielle Vitalgerichte, Ernährungsinformationen für die Eltern und das spielerische, frühzeitige Heranführen der Kinder an das Thema gesundes Essen ein abwechslungsreiches Programm. Und das ganz ohne erhobenen Zeigefinger.

Infos zu speziellen Angeboten oder Kreativwochen finden Sie unter www.fam-hotels.com





Skispaß und mehr für die ganze Familie

Indoor-Action im alpincenter Hamburg-Wittenburg

Ihr wolltet Euch schon immer mal auf Skiern oder dem Snowboard ausprobieren? Dann besucht doch einmal das *alpincenter Hamburg-Wittenburg*. In der Skihalle herrschen das ganze Jahr über -1°C. Vom flachen Anfängerhügel bis zum Bereich für erfahrene Fahrer ist für jeden etwas dabei.

Wer nicht Skifahren möchte, der kann auch mit einem großen Reifen den Eiskanal hinuntersausen. Außerdem wartet auf alle Nicht-Skifahrer Tonis Abenteuerwelt mit Klettergerüst, Trampolinen und Wellenrutschen. Hier könnt Ihr nach Herzenslust spielen, toben und neue Bekanntschaften schließen.

NEU: Die speziellen Familienangebote lassen keine Wünsche offen. Schon ab 95 € (1 Erw. sowie 2 Kinder) könnt Ihr Ski- und Snowboardfahren, aber auch im ALL INCLUSIVE Bereich nach Herzenslust Essen und Trinken. Das passende Material sowie der Eintritt in Tonis Abenteuerwelt sind ebenfalls im Preis inbegriffen.

Weitere Familienangebote und Infos:
alpincenter Hamburg-Wittenburg,
Hotel Hamburg-Wittenburg van der Valk GmbH, Zur Winterwelt 1,
19243 Wittenburg, Tel. 038852-234 0

www.alpincenter.com

Winterwunderland Schwarzwald

Die weiße Schneewelt rund um den Feldberg

Das **Wintersportzentrum Feldberg** ist ein ideales Urlaubsgebiet für Familien mit Kindern. Mit 14 Lifтанlagen und 16 Abfahrten werden hier unterschiedliche Schwierigkeitsstufen von der einfachen Familienabfahrt bis hin zur anspruchsvollen FIS-Weltcup-Strecke geboten. Wer eine fröhliche Rodelpartie unternehmen möchte, ist auf der rasanten Waldabfahrt in Titsee richtig – eine der 14 Rodelstrecken im Hochschwarzwald. Als Aufstiegshilfe kann das Förderband für Rodler in Feldberg-Altglashütten genutzt werden. Am Haus der Natur starten zwei Schneeschuhtrails. Auf der Strecke liegen zwei urige Hütten, die zum Einkehren verführen.

Außerdem bietet das Haus der Natur, mit seiner interaktiven Ausstellung rund um die Natur und Geschichte des Feldbergs, nicht nur Kindern eine interessante Abwechslung. Ein Highlight ist auch das Spaßbad Galaxi in Titsee. 18 Rutschen und das Wellenbad sorgen bei Klein und Groß für eine galaktische Abwechslung.

Wer direkt am Feldberg und am Skigebiet wohnen möchte, der ist im Familotel Feldberger Hof richtig. Das Hotel bietet familienfreundliche Mehr-Raum-Wohnungen mit genügend Raum für Rückzugsmöglichkeiten.

www.feldberger-hof.de

www.badeparadies-schwarzwald.de



Das Projekt wird aus dem Europäischen Sozialfonds ESF (Art. 107) und der Freien und Hansestadt Hamburg finanziert.



Einfach mal die Seele baumeln lassen – auf dem Gelände des Landhauses der Familie Kenner



Am Wollschwein-Gehege

In dieser Zeit bleibt den Eltern „Zeit für sich“. Wir sind viel im umliegenden Göhrdewald (eines der größten zusammenhängenden Waldgebiete Norddeutschlands) spazieren gegangen, haben eines der verschiedenen Massage- und Entspannungsangebote genutzt oder im warmen Kaminzimmer mit einer Tasse Kaffee gemütlich gelesen.

„Kenners Landlust“ bietet eine angenehme Mischung von Hotelservice (Vollpension mit drei Mahlzeiten als Buffets) und Selbstbedienung wie zu Hause. Die Küche steht immer offen, wo jeder selbst kostenlos Tee, Kaffee zubereiten oder Wasser holen kann. Für Espresso, Cappuccino, Kakao, Wein, Saft, Schokolade oder

Salziges notiert man auf Vertrauensbasis auf einem kleinen Zettel, was man entnommen hat und begleicht diesen am Ende der Reise.

Unsere Kinder haben die Waldzeit nicht jeden Tag genutzt. Es gibt schließlich genügend kleine verwunschene Waldwanderwege, die man als Familie zusammen erforschen kann. Wir sind Wollschweine füttern gegangen oder waren Ponyreiten. Im Nachbarhaus konnten wir ein Schwimmbad nutzen (mit Sauna), und es gibt zwei große Spielzimmer, in die man bei Regenwetter ausweichen kann.

Und wenn die Kinder Lust hatten, mit den anderen loszuziehen, um Abenteuer im Wald zu verbringen, wurden uns plötzlich ein paar Stunden ganz für uns geschenkt.

Nicht zuletzt bietet das Bio-Hotel eine komplett vollwertige, biologische Küche, die zum größten Teil mit Demeter-Waren und ausschließlich mit gentechnisch unbehandelten Lebensmitteln arbeitet und viel Wert auf Regionalität legt. 100 % des Fleisch- und Wurstbedarfes kommt direkt von den umliegenden Bauern, ca. 60 % aller Waren werden im Umkreis von 40 Kilometern gekauft. Dies ist wichtig, um eine größtmögliche Kontrolle über die Lebensmittel zu haben.

Das Hotel ist besonders für Allergiker geeignet, auf die nicht nur mit einem eigenen Speiseplan eingegangen wird, auch von der Einrichtung, über die Bettwäsche, die verwendeten Putz- und Waschmittel wird auf allergikerfreundliche Produkte geachtet.

Alles in allem ein Haus zum Wohlfühlen – mitten auf dem Land, eingebettet in die Natur!

Lynn Andernach

Urlaub im Wendland

Entspannung im Bio-Hotel „Kenners Landlust“

Mit dem Slogan „Zeit für mich – Zeit für Dich“ wirbt der Reiseveranstalter *vamos* für seine Reisen. Diese Idee ging in unserem Urlaub im Wendland voll auf. In dem liebevoll renovierten, alten Fachwerkhaus des Hotels „Kenners Landlust“ haben wir eine wunderschöne Herbstwoche mit unseren zwei Kindern Ellen (6) und Abby (4) verbracht.

Der große Garten lädt sofort zum Spielen ein. Ob es die tolle Rutsche ist, die von der Terrasse in den Garten führt oder die große Rasenfläche, auf der man toben, Fußball spielen und Blätter sammeln kann. Wir saßen oft in warme Decken gewickelt, die Oktobersonne genießend, im Garten, während unsere Kinder mit anderen Kindern Freundschaft schlossen.

Eltern-Kind-Reisen von *vamos* enthalten immer besonders fantasievolle Betreuungsmöglichkeiten für Kinder, hier im Bio-Hotel wird eine Waldzeit angeboten. Mit der Försterin Tatjana können die Kinder 20 Stunden die Woche im Wald die verschiedensten Dinge erleben, die ihnen die Zusammenhänge von Natur und Umwelt näher bringen. Gemeinsam wird die Wildschweinbadewanne besucht, es werden kleine Schiffchen aus Holz gebastelt, die anschließend über einen kleinen Teich schwimmen können oder die Kinder lernen die unterschiedlichen Tierspuren kennen und formen Abdrücke aus Gips. Unsere Kinder fanden den Besuch auf dem Hochsitz des Jägers am spannendsten.



Barbara und Siefried Kenner



Vielgenutzter Kinderspielplatz

NIRGENDWO GERATEN KINDER SO SCHÖN AUF DIE SCHIEFE BAHN WIE IM MOBIVERSUM.

Hier erfahren Ihre Kleinen, dass sie im Klettern, Hangeln, Forschen und Entdecken die Größten sind: im MobiVersum in der Autostadt in Wolfsburg.
Mehr Informationen unter www.autostadt.de/mobiversum

A

AUTOSTADT





English Adventure Camps in Südengland

Der Bildungsreiseveranstalter *TravelWorks* hat einen ultimativen Ferien-Tipp für 10-16-Jährige im Programm: Vormittags Englischkurs, nachmittags außergewöhnliche Aktivitäten zu Lande, zu Wasser und in der Luft – in den internationalen Sprachcamps werden Kinder und Jugendliche aus verschiedenen Ländern sprachlich und persönlich gefördert. Ganz nach dem Konzept Outdoor Education erweitern sie nicht nur ihren Wortschatz, sondern schulen auch ihren Teamgeist, ihren Orientierungssinn, ihre soziale und interkulturelle Kompe-

tenz und werden sicherer im Umgang mit der Fremdsprache. Der Sprachunterricht und das Freizeitprogramm werden von muttersprachlichen Teamern angeleitet, zudem ist auch immer ein deutschsprachiger Teamer vor Ort. Filmabende und Ausflüge nach London, Stonehenge oder Oxford runden das Angebot ab. *TravelWorks* bietet die Camps als Komplettpaket inkl. begleiteter An- und Abreise z.B. im Bus ab Hamburg an. 1 Woche ab 660 €. **Informationen:** Tel. 02506-8303-300, info@travelworks.de www.travelworks.de

KinderReiseWelt in Köln Die Familien-Urlaubsplaner

Die 7 Reiseberaterinnen des 1. Kinderreisbüros in Deutschland kennen sich in Sachen „Ferien mit Kindern“ gut aus. Sie sind auf der Suche nach einem Urlaubsziel für die ganze Familie und haben noch nicht das Richtige gefunden? Sie haben wenig Zeit und möchten sich nicht selbst auf die undurchsichtige Suche im Internet machen, sondern sich gerne auf die persönliche Auswahl von Spezialisten verlassen? Da sind Sie bei der KinderReiseWelt in Köln genau richtig. Die Reiseexpertinnen unterbreiten ein maßgeschneidertes, individuelles



Familienangebot. Dabei gehen die Damen sehr zielgerichtet vor. Entweder sind die Vorschläge persönlich bekannt oder es liegt eine Empfehlung vor. Das gibt Familien Sicherheit, dass die schönsten Wochen im Jahr zum Erfolg werden. Denken Sie jetzt schon an den nächsten Sommer 2014!

www.kinderreisewelt.de



Kinderträume – Abenteuer auf dem Wasser

Kanutouren für Familien in Schweden und Frankreich

Familien, die Wert auf abenteuerliche Aktivitäten und gemeinsame Erlebnisse legen, sind bei *Rucksack Reisen* richtig. Besonders beliebt sind die einwöchigen Kanutouren in Schweden und Frankreich. Im Canadier über Seen und Flüsse paddeln, am Lagerfeuer sitzen, in luftigen Zelten gut schlafen, Zeit füreinander haben, gemeinsam aktiv sein – das gefällt Eltern und Kindern. Schweden hat sich als Top-Ziel bei den Familien etabliert. Kinder fühlen sich im Norden so richtig wohl, denn die Natur ist ein gigantischer Abenteuerspielplatz. Das Boot ist voll. Mit Tonnen, Säcken und Ausrüstung. Alles muss mit. Dort, wo es den Teilnehmern gefällt, schlägt man die Zelte auf. Jeden Tag

woanders. Am Ufer, auf einer Insel, einem Ranger-Camp oder mitten in der Wildnis. Sehr beliebt ist die Kombination der Kanutour mit einer Hüttenmiete in der Ferienhausanlage Gammelbyn. Die Hüttenmiete kostet selbst in der Hauptsaison nur 519 € pro Woche. Die Kanutouren in Frankreich haben auch eine große Fan-Gemeinde. Eine Woche lang paddeln Eltern und Kinder auf der Loire durch den Garten Frankreichs. **Kinderträume Schweden / Frankreich:** 1 Woche inkl. Kanu-, Koch- und Zelt-Ausrüstung, Verpflegung und Tourenbegleitung: Erwachsene 439 €, Kinder 13-16 Jahre 419 €, 8-12 Jahre 399 €, 5-7 Jahre 299 €.

www.rucksack-reisen.de



Universum der Bewegung

und Winterwunderland in Wolfsburg

Die Autostadt in Wolfsburg hat ihr Angebot für Familien enorm erweitert: Das MobiVersum lädt Eltern und Kinder zum Erleben und Gestalten, zum Lernen, Spielen und Kochen ein. Das offene und themenübergreifende Konzept bietet facettenreiche Angebote für alle Altersstufen. Geschaffen wurde eine riesige Bewegungsskulptur, die in ihrer Gestaltung und ihren Herausforderungen einmalig ist.

Bereits die Kleinsten können gemeinsam mit ihren Eltern ihre motorischen Fähigkeiten in der neuen Bewegungslandschaft vertiefen. Auch ältere Kinder kommen hier auf ihre Kosten. Balancieren, klettern, rutschen oder hangeln – egal, wie und in welcher Höhe sich Kinder und ihre Eltern bewegen: Sie überwinden Hindernisse, erfahren Grenzen, stärken so ihre Selbstwahrnehmung und ihr

Selbstvertrauen. Hier gibt es auch eigens für die Autostadt entwickelte Fahrzeuge, die Kreativität und Experimentierfreude erfordern, um vorwärts zu kommen. Ob alleine oder zu zweit. Und wenn es einmal etwas ruhiger sein soll, dann bietet das 3D-Kino mit den niedlichen Außerirdischen Rolli und Stella eine gelungene Abwechslung mit Alltagsphänomenen aus Naturwissenschaft und Technik.

An den Werkstationen im MobiVersum können Kinder gestalten und experimentieren. Jetzt in der Adventszeit finden in der Kochschule und an den Werkstationen im MobiVersum regelmäßig weihnachtliche Werk- und Kochworkshops für Kinder statt.

TIPP: Der perfekte Ausklang nach den Herausforderungen des MobiVersums ist die wunderbare Winterlandschaft in der Autostadt: vom **29. November bis zum 5. Januar** kann man über den alpenländischen Wintermarkt bummeln, kulinarische Überraschungen genießen, originelle Geschenkideen aus aller Welt entdecken oder einfach im „Hüttenzauber“ Leckerer genießen. Wenn die Tage kürzer und dunkler, die Nächte länger und kälter werden, beginnen auch wieder die **märchenhaften Eis-Shows** an den Familiensontagen. *Der Räuber Hotzenplotz* am 29. November um 19 Uhr ist der Auftakt einer Reihe von Eisshow-Veranstaltungen, die in diesem Jahr ganz im Zeichen des berühmten Kinderbuch-Autors Otfried Preußler stehen: *Das kleine Gespenst*, *Die kleine Hexe* und *Der kleine Wassermann* – ein märchenhaftes Vergnügen! Ein weiteres Highlight: die neue Attraktion, die „Eiswelt“ mit Rodelhang und Gletscherspalte.

www.autostadt.de/mobiversum



Fotos: Matthias Leitzke

ALPINCENTER WITTENBURG

Spaß
für die ganze
FAMILIE!

JETZT AUCH ALS
FAMILIENTICKET!

ALL INCLUSIVE
FAMILIENTICKETS AB

Skipiste • Material • Buffet • Getränke

95, €
p.P.

- 30.000 m² Skipiste
- Ski- & Snowboardschule
- Shop & Verleih
- Van der Valk Hotel
- Kinderabenteuerwelt
- Saunadörfli
- Restaurants & Bars

Like us on facebook

alpincenter.com
HAMBURG-WITTENBURG

NUR 30 MIN
VON HAMBURG

alpincenter Hamburg-Wittenburg
Zur Winterwelt 1 · 19243 Wittenburg



Familienfotos vom Profi sind eine wertvolle Erinnerung. Bei **studiography PHOTO & STYLE** in Barmbek-Nord gibt es kreative und lebendige Portraits. So wird das Fotoshooting zum vergnüglichen Erlebnis für Groß und Klein – übrigens auch als Gutschein zum Verschenken.
Infos: **Tel. 040-51328057, www.studiography.de**

Wunschzettel

Nicht nur für die Weihnachtszeit

Ab in den Wald – ein besonderes Würfelspiel Ideal für lange Winterabende: das ErlebnisWald-Würfelspiel mit gleich 3 verschiedenen Spielfeldern für Familien mit Kindern von 4-10 Jahren. Gehen Sie auf eine kleine Reise durch den ErlebnisWald und lernen dabei eine Menge über Tiere und Bäume. Für 5 € im Waldladen des **ErlebnisWaldes** zu haben. Und wer das ganze Jahr Waldfreude genießen will, ist mit einer Jahreskarte für 53 € gut versorgt. Das macht schon Lust auf das neue Frühjahr ... www.forst-sh.de



Eltern-Tipp: Komödie Winterhuder Fährhaus

Eine Sommernacht: Tanja Wedhorn und Oliver Mommsen treffen in dieser charmanten

Komödie über zwei sehr unterschiedliche Menschen aufeinander. Es beginnt ein schräg-magisches Wochenende, an dem alles passieren kann, wenn man es nur zulässt. (28. März bis 11. Mai 2014); Karten: 13-37,50 € unter **Tel. 040-480 680 80** oder www.komodie-hamburg.de (VK läuft!)



Gutscheine für den Wildpark Lüneburger Heide und das Schäferdorf
Verschenken Sie doch in diesem Jahr einmal einen Gutschein für den Wildpark oder eine besondere Übernachtung im Schäferdorf (Abenteuer-Wohnen direkt am Wildpark) im Schäferwagen oder Appartement.
Gutscheine [unter www.wild-park.de](http://www.wild-park.de)

Holen Sie Ihren Liebsten die Sterne vom Himmel. Der Shop im Planetarium Hamburg bietet Gutscheine für Wissens-, Kinder- und Musikprogramme, Leuchtgloben, CDs, Bücher rund ums Thema Weltall u.v.m – kurz: schöne und originelle Geschenke!
Tel. 040-42 88 65 20
www.planetarium-hamburg.de



Kinder-Klassik-Lieder-Spaß
Mozart, Bach, Vivaldi, Wagner oder Tschaikowski, wie man sie noch nicht gehört hat! Der Schleswig-Holsteiner Burghardt Wegner alias Grünschnabel, mittlerweile einer der bekanntesten Kinderliedermacher, präsentiert 12 ungewöhnliche Cover-Versionen berühmter klassischer Werke – mitreißend, clever und witzig!
Universal Music, ab 5 Jahren, ca. 12,99 €



Neu bei Logo-2-Go: Praktische Stempel für die ganze Familie. Eine rundherum saubere Sache – ideal für Kinder. Nie mehr schmutzige Finger aufgrund eines integrierten Stempelkissens. In 5 verschiedenen Gehäusefarben erhältlich. Zudem stehen 5 Tintenfarben, 6 Schriftarten und 60 witzige Mini-Logos zur Auswahl. Dann nur noch den Text eingeben und fertig ist der ganz persönliche Stempel Ihres Kindes!
www.logo-2-go.de

Schöne Geschenke für die Feiertage
z.B. verschiedene fröhliche Messlatten mit eigenem Namen und praktischen Aufklebern, um zu markieren, wie groß Ihr Kind an besonderen Tagen schon ist. Aus starkem Segeltuch und daher gut aufzuheben als Erinnerung für später. Toll als Geschenk zur Geburt oder zu Weihnachten!

Jetzt € 5 Rabatt mit Code "Messlatte13" Statt € 27,50 für € 22,50

gutmarkiert
www.gutmarkiert.de

FAMILIENURLAUB
Natur aktiv erleben
Camps, Segeltörns, Skireisen, uvm.

elan-sportreisen.de 0221 - 67 777 477



Conni, Phillip und ein Kuss im Schnee

Für Nikolaus, Weihnachtskalender und Wichteln ist man nie zu alt! Conni genießt den Advent in vollen Zügen und Heiligabend wird für sie die romantischste Weihnachtsnacht ihres Lebens ...

2 CD-Hörbuch für Conni-Fans ab 8 Jahren, gelesen von Ann-Cathrin Sudhoff, ca. 8,99 €, Bestellnummer CD: 06025 373960 7, www.karussell.de/conni

Chocolade pur! Im Chocoversum lüften Kinder und Erwachsene das Geheimnis leckerer Chocolade. In der Erlebniswelt ist Probieren ausdrücklich erwünscht und jeder kreiert sogar eine eigene Tafel Chocolade. Infos und Gutscheine unter www.chocoversum.de und Tel. 040-41 91 23 00, Meißberg 1, 20095 Hamburg, Mo.-So. 10-18 Uhr



Jahreskarte: 365 Tage Wildpark-Erlebnisse verschenken! Flugschauen, Schaufütterungen, Hängebauchschweine streicheln oder Bären beim Sommerbad beobachten – täglich Tierischem begegnen! www.wildpark-schwarze-berge.de



BallinStadt - Auswanderermuseum Hamburg Die spannende Geschichte der Auswanderung über Hamburg – auch für Kinder! Verschicken Sie einen Gutschein für die ganze Familie. Ein Highlight: Das kostenlose Auswandererspiel für Kinder! www.ballinstadt.de



Post für Hermann

Was macht man bloß, wenn der beste Freund plötzlich weit wegzieht und man sich nicht mehr sieht? Briefe schreiben! - Ein Buch über Freundschaft, Eifersucht und große Reisen. Mit echten Briefen zum Aufklappen.

Ab 4 Jahren, Verlag arsEdition, 12,95 €, ISBN: 978-3-8458-0205-3 www.arsedition.de



Schenken Sie Ihrem Kind die Möglichkeit in den Bereichen Gesang, Schauspiel und Tanz mit viel Spaß seine Fähigkeiten und Fertigkeiten zu verbessern - z.B. Geschenk-Gutschein für 2 Probetage (70 €) oder für den Earlys-Kurs für Kleine Darsteller von 4-6 J. (211,50 €/1 Trim.) www.stagecoach.de/hamburg-west



Gutscheine: Tiere selbst füttern, Tier-Präsentationen erleben, den Spielplatz erobern oder Luchse und Wölfe beobachten - mit dem Gutschein vom Wildpark Schwarze Berge Erlebnisse verschenken! www.wildpark-schwarze-berge.de



Dezember

01 Sonntag



Der kleine Muck
im Harburger Theater, +5 Jahren

1. bis 17. Dezember 2013
Karten: 040-428 713 604
www.harburger-theater.de

- 11:00 **Winter-Schachturnier**
für Kinder und Erwachsene
KulturA
- 11:00 **Flohmarkt und Stadtteiltreff**
Kulturpunkt
- 13:00 **Auf Reisen mit dem Hansekaufmann - von Kogge, Mark und Morg** + 5 J.
Hamburg Museum
- 13:00 **Mandeln, Zimt und Pfefferkörner** + 5 J.
Hamburg Museum
- 13:30 **Stanzten, Prägen, Emaillieren**
2 € Mat., Museum der Arbeit
- 14:00 **Engel und andere Weihnachts-**

- wesen aus Marzipan und Oblaten. Zuckerbäcker-Werkstatt, Altonaer Museum
- 14:00 **Jüdische Feste für die ganze Familie - Chanukka** + 5 J., 2 € Mat., Hamburg Museum
- 14:00 **Der kleine Muck** + 5 J., Harburger Theater
- 14:00 **Feuer und Licht** + 6 J., 3 €, Anmeldung: 040-42871-2497, Helms-Museum
- 14:30 **Einpacken** 4 J., ab 7,10 €, monsun theater
- 14:30 **Es war einmal ...** Schmidts TIVOLI
- 15:00 **Peter Pan** Fliegende Bauten
- 15:00 **Pappmaché: Fantasiegestalten** Schwedenspeicher
- 15:00 **Himmel, Wasser, Erde. Die alten Meister und ihre Farben** Familienführung, HH Kunsthalle
- 15:00 **Der Kaiser und die Nachtigall** Marionettentheater, 12 / 8 € Jenisch Haus
- 15:00 **Das Zauberschächtelchen** Kindertheater, 5/4 € Kulturhaus Langenhorn
- 15:00 **Wir machen was mit Robert!** Museum für Kunst und Gewerbe
- 15:00 **Wir machen was mit Robert!** Museum für Kunst und Gewerbe
- 15:30 **Eiskalte Lesung für coole Kids** Hängematten-Lesung, 8/10 € Cap San Diego
- 16:00 **Kuchen für den Taugenichts** 4-10 J., Fundus Theater
- 16:00 **Die Lotophagen** + 12 J., Theater Zeppelin
- 16:30 **Der kleine Muck** + 5 J., Harburger Theater
- 17:30 **Das Dschungelbuch** + 3 J., Altonaer Theater
- 20:00 **Sternpromenade** Planetarium

- 02 Montag**
- 10:00 **Kuchen für den Taugenichts** 4-10 J., Fundus Theater
- 16:00 **Weihnachtliche Waldlichter** Romantische Stimmung ErlebnisWald Trappenkamp
- 18:00 **Es ist nicht alles Gold, was glänzt** +14 J., Fundus Theater

- 03 Dienstag**
- 14:00 **Es ist nicht alles Gold, was**



- glänzt** +14 J., Fundus Theater
- 16:00 **Weihnachtliche Waldlichter** Romantische Stimmung ErlebnisWald Trappenkamp
- 18:00 **Es ist nicht alles Gold, was glänzt** +14 J., Fundus Theater

- 04 Mittwoch**
- 14:00 **Holzlettern Manufaktur** 2 € Mat., Museum der Arbeit
- 16:00 **Lieselotte im Schnee** Bilderbuchkino, +4 J., Bücherhalle Lokstedt
- 16:00 **Weihnachtliche Waldlichter** Romantische Stimmung ErlebnisWald Trappenkamp
- 16:00 **Elefantenschleudern!** 2 € Mat., Museum der Arbeit

- 05 Donnerstag**
- 09:00 **Das Dschungelbuch** +3 J., Altonaer Theater
- 10:00 **Peter Pan** Fliegende Bauten
- 10:00 **Kuchen für den Taugenichts** 4-10 J., Fundus Theater
- 11:00 **Der Froschkönig** Weihnachtsmärchen, 5/4 € Kulturhaus Langenhorn
- 11:30 **Das Dschungelbuch** +3 J., Altonaer Theater
- 14:00 **Nikolaus in der Bücherhalle und im Barmbek Basch** bis 10 J., Bücherhalle Dehnhaid
- 15:00 **Peter Pan** Fliegende Bauten
- 16:00 **Wir basteln Weihnachtsgeschenke** 6-10 J., Bücherhalle Elbvororte
- 16:00 **Vorlesen für Kinder** +4 J., Bücherhalle Lokstedt
- 16:00 **Weihnachtliche Waldlichter** Romantische Stimmung ErlebnisWald Trappenkamp

- 06 Freitag**
- 14:30 **Mit dem Nikolaus auf Futtertour** Anmeldung: 040-81977470 Wildpark Schwarze Berge
- 15:00 **Adventsbasteln** Bücherhalle Wilhelmsburg
- 15:00 **Oh, wie schön ist Panama** +3 J., Altonaer Theater
- 15:00 **Futtertouren mit Nikolaus** Arche Warden
- 16:00 **Wachsmalerei Engel und andere Figuren** Bastelstunde, 6-12 J., Bücherhalle Osdorfer Born

- 16:00 **Weihnachtliche Waldlichter** Romantische Stimmung ErlebnisWald Trappenkamp
- 16:00 **Kreative Kekse** Weihnachtsbäckerei, KulturA
- 16:00 **Tomte Tummetott und der Fuchs** Kinderkino, ab 3 J., 1 € Kulturpunkt
- 17:00 **Die Himmelskinder-Weihnacht** Planetarium

- 07 Samstag**
- 09:30 **Erste Hilfe am Kind** Ev. Familienbildung Eppendorf
- 10:30 **Oh, wie schön ist Panama** +3 J., Altonaer Theater
- 11:00 **Peter Pan** Fliegende Bauten
- 11:00 **Turbo** Cinemaxx Dammtor
- 11:00 **Ab Drei dabei! Känguru-Fest** für Eltern und Kinder von 0-6 J. Kinder erhalten ein kostenloses Lesestart-Paket Kinderbibliothek Hamburg
- 11:30 **Die Geschichte vom kleinen Häwelmann** 3 J., ab 7,10 €, monsun theater
- 12:30 **Mit dem Nikolaus auf Futtertour** Anmeldung: 040-81977470 Wildpark Schwarze Berge

Die Spezialisten für schönen Urlaub mit Kindern.

KinderReiseWelt

www.kinderreisewelt.de
Tel.: 0221/94 22 150

- 13:00 **Das Geheimnis der Bäume** Planetarium
- 13:00 **Die große Waldweihnacht!** ErlebnisWald Trappenkamp
- 14:00 **Verspannt und verklebt** 5-12 J., Hamburger Kunsthalle
- 14:00 **Der kleine Muck** +5 J., Harburger Theater
- 14:30 **Die Geschichte vom kleinen Häwelmann** 3 J., ab 7,10 € monsun theater
- 14:30 **Mit dem Nikolaus auf Futtertour** Anmeldung: 040-81977470 Wildpark Schwarze Berge
- 15:00 **Peter Pan** Das Nimmerlandmusical Fliegende Bauten
- 15:00 **Die Bücherbox ist wieder da!** Kinderbibliothek Hamburg
- 15:00 **Das Dschungelbuch** +3 J., Altonaer Theater
- 15:00 **Ariadne, Aphrodite und Demeter.** 6-8 J., Atelierkurs Bucerius Kunst Forum
- 15:00 **Der Kaiser und die Nachtigall** Marionettentheater, 12 / 8 € Jenisch Haus
- 15:30 **Eiskalte Lesung für coole Kids** Hängematten - Lesung, 8/10€ Cap San Diego
- 16:00 **Lotta kann fast alles** +4 J., Fundus Theater

KLAUS BAUMGART

DIE SHOW LAURAS STERN

Die zauberhafte Show für die ganze Familie!

LIVE!

Komm mit auf die fantastische Reise zu den Sternen mit Laura und Tommy!

Buch: Niclas Ramdohr / AH Klimek
Musik: Niclas Ramdohr, Regie: Holger Pototzki

30. Jan. '14 | Do. 14 Uhr | Hamburg - CCH Saal 2

alle VVK Stellen und www.eventim.de
Infos und Tickets: www.highlight-concerts.com

Kinder-Ermäßigung!

- 16:00 **Prinz Nörgel**
Weihnachtliches Märchen + 4 J.
4/6 €, Kulturzentrum Bürgerhaus
- 17:00 **Sing und tanz!**
Fest für Kinder und Erwachsene
Stadtteilbüro Dulsberg
- 17:30 **Das Dschungelbuch**
+3 J., Altonaer Theater

08 Sonntag

- 11:00 **Peter Pan**
Fliegende Bauten
- 11:00 **Es war einmal ...**
Schmidts TIVOLI
- 12:30 **Mit dem Nikolaus auf Futtertour**
Anmeldung: 040-81977470
Wildpark Schwarze Berge
- 13:00 **Sonne, Mond und Stella**
Planetarium
- 13:00 **Futtertours mit Weihnachtsmann** Arche Warden
- 13:00 **Die große Waldweihnacht!**
ErlebnisWald Trappenkamp
- 13:00 **Mandeln, Zimt und Pfeffernüsse**
+ 5 J., Hamburg Museum
- 14:00 **Christbaumschmuck und Geschenkanhänger.**
Zuckerbäcker-Werkstatt
Altonaer Museum
- 14:00 **Nelken, Zimt und Koriander - duftende Gewürzbilder**
+ 5 J., 2 € Mat., HH Museum
- 14:00 **Tonwerkstatt**
+ 6 J., 3 €, Anmeldung: 040-42871-2497, Helms-Museum
- 14:30 **Es war einmal ...**
Schmidts TIVOLI
- 14:30 **Mit dem Nikolaus auf Futtertour**
Anmeldung: 040-81977470
Wildpark Schwarze Berge
- 15:00 **Schneekugeln**
Schwedenspeicher
- 15:00 **Das Dschungelbuch**
+3 J., Altonaer Theater
- 15:00 **Hört der Engel helle Lieder**
Adventssingen, Jenisch Haus
- 15:00 **Der Kaiser und die Nachtigall**
Marionettentheater, 12 / 8 €
Jenisch Haus
- 15:00 **Des Kaisers neues Kleider**
Museum für Kunst und Gewerbe
- 16:00 **Lotta kann fast alles**
+4 J., Fundus Theater
- 16:00 **Der Schneemann**



Figurentheater Künstler, 2 €, +3 J.
GWA St. Pauli Süd e.V.

- 16:00 **Land der Kyklopen**
+12 J., Theater Zeppelin
- 16:00 **Oh, wie schön ist Panama**
+3 J., Theaterschiff Batavia
- 16:30 **Der kleine Muck**
+5 J., Harburger Theater

09 Montag

- 10:00 **Lotta kann fast alles**
+4 J., Fundus Theater

10 Dienstag

- 15:00 **Pippi Langstrumpf feiert Weihnachten**
Bücherhalle Mümmelmannsberg

11 Mittwoch

- 15:00 **Das geheime Buch vom Weihnachtsmann** + 3 J.
Bücherhalle Neugraben
- 15:00 **Peter Pan** Fliegende Bauten
- 16:00 **Elefantenschleudern!**
2 € Mat., Museum der Arbeit

12 Donnerstag

- 15:00 **Weihnachtsbasteln für Kinder**
4-8 J., Bücherhalle Bergedorf
- 15:00 **Lieselotte im Schnee**
Bilderbuchkino, +4 J.,
Bücherhalle Rahlstedt
- 15:00 **Peter Pan** Fliegende Bauten
- 16:00 **Bilderbuchkino mit Malwerkstatt**
+3 J., Bücherhalle Finkenwerder
- 16:00 **Der Weihnachts-Bücherkoffer**
Kulturhaus Langenhorn
- 16:15 **Weihnachtliches Bilderbuchkino**
4-8 J., Bücherhalle Elbvororte
- 18:00 **Tri Tra Trullala Kasperl Melchior Balthasar**
+ 6 J., Fundus Theater

13 Freitag

- 09:30 **Lieder, Fingerspiel und Geschichten zur Weihnachtszeit.**
Ev. Familienbildung Eppendorf
- 15:00 **Adventsbasteln** 4-10 J.,
Bücherhalle Wilhelmsburg
- 15:00 **Sternbilder und Legenden der Winternacht** Planetarium
- 15:00 **Oh, wie schön ist Panama**
+ 3 J., Altonaer Theater
- 15:00 **Der kleine Muck**
+ 5 J., Harburger Theater
- 16:00 **Das geheime Buch vom Weihnachtsmann**
Bilderbuchkino, + 3 J.
Bücherhalle Altona
- 16:00 **Märchen für Groß und Klein**
+4 J., Bücherhalle Harburg
- 16:00 **Die Prinzessin auf der Erbse**
bezauberndes und poetisches
Winterstück + 3 J., 4/3 €, KulturA
- 18:00 **Tri Tra Trullala Kasperl Melchior Balthasar**
+ 6 J., Fundus Theater

14 Samstag

- 10:30 **Oh, wie schön ist Panama**
+3 J., Altonaer Theater
- 11:00 **Wolkg mit Aussicht auf Fleischbällchen 2**
Cinemaxx Dammtor
- 11:00 **Werkspione. Familienführung**
+6 J., Bucerius Kunst Forum
- 11:00 **Der entführte Weihnachtsmann** 10 €, Die Burg
- 14:00 **Der kleine Muck**
+5 J., Harburger Theater
- 15:00 **Das Dschungelbuch**
+3 J., Altonaer Theater
- 15:00 **Theater für Götter**
8-10 J., Atelierkurs
Bucerius Kunst Forum
- 15:30 **Eiskalte Lesung für coole Kids**
Hängematten-Lesung, 8/10 €
Cap San Diego
- 16:00 **Land der Kyklopen**
+12 J., Theater Zeppelin
- 16:00 **Oh, wie schön ist Panama**
+3 J., Theaterschiff Batavia
- 16:30 **Schatzsuche im Dunkeln**
+5 J., 12/3 €, Erlebnisgarten HH
- 16:30 **Der kleine Muck**
+5 J., Harburger Theater
- 16:30 **Ein Weihnachtslied in Prosa**
+6 J., ab 7,50 €, monsun theater
- 17:30 **Das Dschungelbuch**
+3 J., Altonaer Theater

Kaffee Partner

www.kaffee-partner-karriere.de

Wir suchen SIE
als Akquisiteur/in Business-Kontakte
in Teilzeit (ab 25 Std.) wöchentlich (rund um Ihren Wohnort)

Ihre Aufgabe:

- Persönliche Knüpfung von ersten Kontakten im Geschäftskundenumfeld aller Branchen und Bereiche inkl. der Vereinbarung von Terminen für unseren Außendienst

Unser Angebot:

- Festanstellung in Teilzeit mit freier Zeiteinteilung
- Firmwagen zur Privatnutzung
- Gründliche Einarbeitung
- Lukratives Bonussystem
- iPad und Mobiltelefon
- Tolles Team im Background

Sie begeistern sich für die Neukundengewinnung auch per Kaltakquise? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagefähige Bewerbung unter Angabe Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins an: jobs@kaffee-partner.de

Dipl.-Kffr. [FH] Manuela Neuhaus | Telefon 0541 75045-293
Kaffee Partner Ost-Automaten GmbH
Kaffee-Partner-Allee 1 | 49090 Osnabrück

15 Sonntag



- 11:00 **Peter Pan**
Fliegende Bauten
- 11:00 **Der entführte Weihnachtsmann** 10 €, Die Burg
- 11:00 **Es war einmal ...**
Schmidts TIVOLI
- 11:00 **Wo sind die Prinzessinnen?**
Theater Zeppelin
- 12:30 **Das Dschungelbuch**
+ 3 J., Altonaer Theater
- 13:00 **Futtertouren mit Weihnachtsmann** Arche Warder
- 13:30 **Stanzen, Prägen, Emaillieren**
2 € Mat., Museum der Arbeit
- 14:00 **Knusperhäuschen in Miniatur**
Zuckerbäcker-Werkstatt
Altonaer Museum
- 14:00 **Der entführte Weihnachtsmann** 10 €, Die Burg
- 14:00 **Schmuck-Werkstatt**
+ 6 J., 3 E, Anmeldung:
040-42871-2497, Helms-Museum
- 14:30 **Gibt es eigentlich Brummer, die nach Möhren schmecken?**
Kindertheater, +3 J., 5/7 €
Kulturkirche Altona
- 14:30 **Das Gespenst von Canterville**
6 J., ab 7,10 €, monsun theater
- 14:30 **Es war einmal ...**
Schmidts TIVOLI
- 15:00 **Peter Pan** Fliegende Bauten
- 15:00 **Schmuck der Vorzeit**
Schwedenspeicher
- 15:00 **Engelsmusik! Laute, Fidel und rauschende Flügel**
Familienführung
Hamburger Kunsthalle
- 15:00 **Der gestiefelte Kater**
Marionettentheater, 12 / 8 €
Jenisch Haus
- 15:00 **Kunstspeisezeit,**
Aus allem, was sich formen lässt
und gut schmeckt.
Museum für Kunst und Gewerbe
- 15:30 **Eiskalte Lesung für coole Kids**

- Hängematten-Lesung, 8/10 €
Cap San Diego
- 16:00 **Der Weg zum Kind im Stall**
+ 4 J., Fundus Theater
- 16:00 **Die Prinzessin auf der Erbse**
Kindertheater, +4 J., 4,5/6 €
Kulturhaus Eppendorf e.V.
- 16:00 **Der entführte Weihnachtsmann** Die Burg
- 16:00 **Oh, wie schön ist Panama**
+ 3 J., Theaterschiff Batavia
- 17:30 **Das Dschungelbuch**
+ 3 J., Altonaer Theater

17 Dienstag

- 10:00 **Gedichte für Wichte**
3J., Bücherhalle Billstedt
- 10:00 **Der Weg zum Kind im Stall**
+ 4 J., Fundus Theater
- 10:00 **Der kleine Ritter**
Figurentheater, ab 4 J.
Theater Zeppelin
- 12:00 **Der Weg zum Kind im Stall**
+4 J., Fundus Theater
- 16:30 **Der entführte Weihnachtsmann** 8 €, Die Burg

18 Mittwoch

- 15:00 **Die kleine Hexe feiert Weihnachten**
Bilderbuchkino, +4 J.,
Bücherhalle Neugraben
- 15:00 **Peter Pan**
Das Nimmerlandmusical
Fliegende Bauten
- 16:00 **Nachhilfe Spanisch für Schüler** 11-15 J.
Bücherhalle Volksdorf
- 16:00 **Weihnachtsbasteln für alle!**
Materialkosten, 3 €
Kulturpunkt

19 Donnerstag

- 15:00 **Peter Pan**
Fliegende Bauten
- 15:00 **Sternbilder und Legenden der Winternacht** Planetarium
- 15:00 **Es war einmal ...**
Schmidts TIVOLI
- 15:30 **Vorlesen für Kinder**
4-10 J., Bücherhalle Barmbek
- 16:00 **Wir basteln Weihnachtsgeschenke**
6-10 J., Bücherhalle Elbvororte
- 16:00 **Bilderbuchkino mit Malwerkstatt**
+ 3 J., Bücherhalle Finkenwerder

20 Freitag

- 09:30 **Laut- und Leise-Gottesdienst Krabbelgottesdienst**
Ev. Familienbildung Eppendorf
- 15:00 **Peter Pan** Fliegende Bauten
- 15:00 **Die Himmelskinder-Weihnacht** Planetarium
- 15:30 **Zacharias Zuckerbein sucht die Weihnachtswichtel**
Bilderbuchkino, +4 J.,
Bücherhalle Hohenhorst
- 16:00 **Erzähltheater Kamishibai**
+ 3 J., Bücherhalle Dehnhaide

21 Samstag

- 11:00 **Die Legende vom Weihnachtstern**
Cinemaxx Dammtor
- 11:00 **Was haben der Weihnachtsmann und der Tannenbaum mit Auswanderung zu tun?**
Kinderführung, 7-12 J.
BallinStadt
- 11:00 **Peter Pan** Fliegende Bauten
- 11:00 **Oh, wie schön ist Panama**
+ 3 J., Altonaer Theater
- 11:00 **Der entführte Weihnachtsmann** 10 €, Die Burg
- 11:00 **Es war einmal ...**
Schmidts TIVOLI
- 13:00 **Kaluoka`Hina - Das Zauberriff**
Planetarium
- 13:00 **Alles, was schwimmen kann: Schiffe im Hamburger Hafen**
+ 5 J., Hamburg Museum
- 14:00 **Verspannt und verklebt**
5-12 J., Hamburger Kunsthalle
- 15:00 **Peter Pan** Fliegende Bauten
- 15:00 **Der gestiefelte Kater**
Marionettentheater, 12 / 8 €
Jenisch Haus
- 15:30 **Eiskalte Lesung für coole Kids**
Hängematten-Lesung, 8/10 €
Cap San Diego
- 16:00 **Tomte Tummetott** +3 J., 10/3 €
Weihnachtsmärchen im Stall
Erlebnispark Hamburg
- 16:00 **Oh, wie schön ist Panama**
+ 3 J., Theaterschiff Batavia

22 Sonntag

- 11:00 **Was haben der Weihnachtsmann und der Tannenbaum mit Auswanderung zu tun?**
Kinderführung, 7-12 J.
BallinStadt
- 11:00 **Peter Pan** Fliegende Bauten
- 13:00 **Alles, was schwimmen kann: Schiffe im Hamburger Hafen**
+ 5 J., Hamburg Museum
- 13:30 **Stanzen, Prägen, Emaillieren**
2 € Mat., Museum der Arbeit
- 14:00 **Weihnachtskrippe mit Figuren und Marzipan.** Zuckerbäcker-Werkstatt. Altonaer Museum
- 14:00 **Weihnachtsbäckerei**
+ 6 J., 3 €, Anmeldung: 040-42871-2497, Helms-Museum
- 14:30 **Die Geschichte vom kleinen Häwelmann**
3 J., ab 7,10 €, monsun theater
- 15:00 **Peter Pan**
Fliegende Bauten
- 15:00 **Leonardo da Vinci**
Schwedenspeicher
- 15:00 **Sternenfunkel und Kerzenlicht**
Familienführung, Kunsthalle
- 15:00 **Redezeit**
Museum für Kunst u. Gewerbe

23 Montag

- 11:00 **Was haben der Weihnachtsmann und der Tannenbaum mit Auswanderung zu tun?**
Kinderführung, 7-12 J.
BallinStadt
- 11:00 **Oh, wie schön ist Panama**
+ 3 J., Altonaer Theater

- 14:00 **Mit dem Weihnachtsmann auf Futtertour**
Anmeldung: 040-81977470
Wildpark Schwarze Berge

24 Dienstag

- 16:00 **Weihnachtsgottesdienst mit Ochs und Esel im Stall**
Arche Warder

25 Mittwoch

- 11:00 **Was haben der Weihnachtsmann und der Tannenbaum mit Auswanderung zu tun?**
Kinderführung, 7-12 J.
BallinStadt

26 Donnerstag

- 11:00 **Was haben der Weihnachtsmann und der Tannenbaum mit Auswanderung zu tun?**
Kinderführung, 7-12 J.
BallinStadt
- 13:30 **Der kleine Tag** Planetarium
- 15:00 **Peter Pan** Fliegende Bauten

27 Freitag

- 11:00 **Was haben der Weihnachtsmann und der Tannenbaum mit Auswanderung zu tun?**
Kinderführung, 7-12 J.
BallinStadt
- 15:00 **Peter Pan** Fliegende Bauten
- 15:00 **Oh, wie schön ist Panama**
+ 3 J., Altonaer Theater

28 Samstag

- 10:30 **Speicherstadt – Die Entdeckertour für Kinder!**
6-12 J., 6/8€, Anmeldung 321191
Speicherstadtmuseum
- 11:00 **Der Gestiefelte Kater**
Cinemaxx Dammtor
- 11:00 **Was haben der Weihnachtsmann und der Tannenbaum mit Auswanderung zu tun?**
Kinderführung, 7-12 J.
BallinStadt
- 15:00 **Der gestiefelte Kater**
Marionettentheater, 12 / 8 €
Jenisch Haus

29 Sonntag

- 10:30 **Speicherstadt Entdeckertour für Kinder!**
6-12 J., 6/8 €, Anmeldung:
32 11 91, Speicherstadtmuseum



- 11:00 **Was haben der Weihnachtsmann und der Tannenbaum mit Auswanderung zu tun?**
7-12 J., BallinStadt
- 15:00 **Schätze im Schlick**
Schwedenspeicher

30 Montag

- 11:00 **Was haben der Weihnachtsmann und der Tannenbaum mit Auswanderung zu tun?**
Kinderführung, 7-12 J.
BallinStadt

Anzeige



**Kostenlose Lesestart-Sets
Jetzt für alle Dreijährigen**

AB 2. DEZEMBER IN ALLEN BÜCHERHALLEN



www.buecherhallen.de

Ausflüge ins Winterland

Waldlichter und Weihnacht

– einmalig im Norden!

Strahlende Kinderaugen und ein verzauberter Weihnachtswald – abseits von Konsum und Kommerz bietet der ErlebnisWald ein einmaliges Weihnachtsfest mitten im Wald. Liebevoll und mit vielen Ideen für die ganze Familie erleuchten tausende Lichter die Bäume und schaffen eine fantastische Stimmung. Vom 2. bis 6. Dezember, also in der Woche vor der großen Waldweihnacht am 7. und 8. Dez., laden die „Waldlichter“ ein. Täglich von 16-20 Uhr. www.forst-sh.de



Eislaufen für jedermann Disco, Eisstockschießen und mehr

Hier trainieren nicht nur die Freezers – die Eis-sporthalle Volksbank Arena ist an über 300 Tagen im Jahr für alle geöffnet – einmalig in ganz Deutschland. Jeden Samstag und Sonntag kann die Halle von 14.30 Uhr an zum Eislaufen genutzt werden. Jeden 1. Samstag im Monat findet die Eisdisco statt (7. Dez. + 4. Jan.). Wer Eisstockschießen ausprobieren möchte, kann dies jeden Montag und an jedem 2. Freitag. www.volksbank-arena.net

Eiskalte Lesung für coole Kids

Vorweihnachtliche Hängemattenlesung für Kinder in Luke 1 auf der Cap San Diego an jedem Wochenende im Dezember. Die Schauspielerin Miriam Hensel liest im Wechsel mit ihrem Kollegen Harald Burmeister aus „Rumpax Rabuzack zaubert Weihnachten“ von Barbara Rose. info@capsandiego.de



Sinnvolle Geschenke

Öko-Adventsmarkt auf Gut Karlshöhe

Kostenlose Kutschfahrten, Hexe Knickebein, Mandelduft und Kerzenschein – auf Gut Karlshöhe wird es beim Ökologischen Adventsmarkt am 7. und 8. Dezember wieder richtig weihnachtlich. Rund 60 Aussteller verwandeln den Gutshof in einen stimmungsvollen Markt für sinnvolle Produkte und Geschenke, die Spaß machen. Zeiten: Sa/So 10 bis 18 Uhr, Eintritt 3 €, Kinder bis 15 Jahre frei. www.gut-karlshoehe.de

Auswanderer der BallinStadt

– die Hoffnungen unserer Ahnen

Über 5 Millionen Menschen brachen einst über den Hamburger Hafen in die Neue Welt auf, um dort ihr Glück zu finden. Auf dem historischen Boden der ehemaligen Auswandererhallen werden in drei rekonstruierten Pavillons ihre spannenden Geschichten, ihre Wünsche, Träume und Hoffnungen wieder zum Leben erweckt. Das preisgekrönte Konzept der BallinStadt bietet ein Erlebnis für Jung und Alt, ein Abenteuer für die ganze Familie. Besonders spannend für Kinder: Das interaktive Auswandererspiel „Simmigrant“. www.ballinStadt.de



Winter-Saison im Eisland

Kufen polieren und ab aufs Eis

Um in Hamburg Schlittschuh zu fahren, braucht es draußen nicht erst Minusgrade: Das Eisland in Farmsen bietet auf 1.800 Quadratmetern frischpolierter Eisfläche Wintersport und Spaß an fast jedem Tag. Bis einschließlich März 2014 hat die Eis-sporthalle für Besucherinnen und Besucher dienstags bis sonntags von 11 Uhr bis

17.30 Uhr geöffnet. Am Wochenende steht der Öffentlichkeit die Eisfläche außerdem von 20 Uhr bis 22 Uhr zu Verfügung. Wer zu den ersten Schlittschuhläufern der Saison 2013/14 gehört, kann sich über spezielle Angebote freuen. So bekommen die ersten 25 Gäste, die sich eine Mehrfachkarte kaufen, eine Mütze als Geschenk dazu. Außerdem können Schlittschuhe am Eröffnungstag preisgünstig fit für die kommenden Monate gemacht werden. www.baederland.de

www.bangerang.de

15



Geburtstagsfee.de
Alles für Ihre unvergessliche
Geburtstagsparty

- Mottopartys und Sets
- Folien- und Heliumballons
- Glitzertattoos und Kinderschminke
- Mitgebsel und Spielzubehör
- 100erte Ausstech- und Backformen
- Süßigkeiten und Kinderspekt

**SCHAUSPIEL,
TANZ, GESANG**

... lernen und erleben
in der weltweit größten Freizeit-
Theaterschule für Kinder und
Jugendliche!

Wir unterrichten Schauspiel, Tanz
und Gesang und fördern damit
Selbstvertrauen, Fantasie und
Kreativität – und der Spaß kommt
wie von selbst.
Infos und Anmeldung unter:

STAGECOACH Hamburg-West
Tel. 0800 - 588 84 50
hamburgwest@stagecoach.de

STAGECOACH Hamburg-Mitte
Tel. 0800 - 723 86 82
hamburgmitte@stagecoach.de
www.stagecoach-hamburg.de

STAGECOACH Theatre Arts Schools
Stagecoach



ab 3 Jahren



Die Himmelskinder- Weihnacht

Die beiden übermütigen Weihnachtsengel Suta und Gihon landen unsanft auf einem Weihnachtsmarkt. Ihre Aufgabe, den Menschen den Weihnachtssegen zu bringen, haben sie durch einen Zusammenstoß vergessen. Erst die Botschaften der auf dem Markt erklingenden Weihnachtslieder erinnern die Engel Stück für Stück daran, wer sie sind und was ihr himmlischer Auftrag ist. Wunderschönes musikalisches Weihnachtsmärchen! **Universal Music, 15,99 €**

ab 5 Jahren



Peter Pan - Neue Abenteuer

Im KiKa liefen sie bereits, jetzt sind die neuen Abenteuer von Peter Pan auf DVD erhältlich. Peter Pan, Wendy, Michael, die kleine Fee Tinker Bell und die „Verlorenen Jungs“ haben alle Hände voll zu tun, um Nimmerland, der Ort, an dem Kinder nie erwachsen werden müssen, vor dem fiesen Captain Hook zu beschützen ... Fantasievoll und aufwändig animierte Abenteuerverserie für Peter-Pan-Fans!

Karussell, 8,99 € je DVD (auch als Hörspiel erhältlich)

ab 10 Jahren



Clara und die Magie ...

...des Puppenmeisters. Es ist das Jahr 1860 in London. Zu ihrem 12. Geburtstag bekommt Clara den Auftritt des Puppenmeisters Grisini geschenkt. Die Waisenkinde Lizzie und Parsefall assistieren dem mysteriösen Marionettenspieler, der Clara völlig in seinen Bann zieht. Kurz darauf verschwindet Clara spurlos. Der Verdacht fällt auf den Puppenspieler und seine beiden Helfer ... Mystisch-spannender, preisgekrönter Schmöker für trübe Wintertage! **Thienemann Verlag, 14,95 €**

ab 4 Jahren



Ben der Schneemann

Traurig und langweilig ist dem kleinen Schneemann Ben zumute. Seit Wochen verharrt er regungslos am Fleck, obwohl doch jede Schneeflocke in seinem Körper sich nach Bewegung sehnt. Ben will rennen, springen, spielen – doch die anderen Schneemänner haben ihm erzählt, dass Schneemänner sich nie bewegen dürfen, da sie sonst schmelzen. Eines Tages bricht Ben auf ... Wunderhübsche Wintergeschichte! **aracari Verlag, 13,90 €**

ab 5 Jahren



Die 24 schönsten ...

Vorlesegeschichten zur Weihnachtszeit. Warten auf Weihnachten ist ganz schön schwer. Mit einer schönen Geschichte für jeden Tag des Advents kann man den Minis die Zeit wunderbar verkürzen und sie in ferne Länder und andere Leben entführen. Diese wunderbare Anthologie enthält u.a. Kirsten Boie, Cornelia Funke, E.T.A. Hoffmann, James Krüss, Paul Maar, Christine Nöstlinger, Otfried Preußler, Ursel Scheffler ... großartig! **Thienemann Verlag, 14,95 €**

ab 11 Jahren



Wo Schneeflocken glitzern

Sophies Internatsklasse macht einen Ausflug nach Russland. Doch dann verschwindet die Betreuerin plötzlich aus dem Zug und Sophie und ihre beiden Freundinnen sind auf sich allein gestellt, inmitten einer einsamen, tief verschneiten Winterlandschaft und ohne Verbindung zur Außenwelt. Doch die rätselhafte Prinzessin Volkonskaja scheint sich ihrer annehmen zu wollen ...

Chicken House im Carlsen Verlag, 16,99 €

Anzeige

In andere Welten eintauchen
und Abenteuer erleben

BÜCHER UND MEHR

Treffpunkt Bücher
HEYMANN

www.heyman-buecher.de

Winterzeit ist Märchenzeit



Das Dschungelbuch Wildes im Altonaer Theater

Das Menschenkind Mogli wächst unter den Tieren des Dschungels auf, doch der gefährliche Tiger Shir Khan hasst Mogli und ist zurückgekommen, um Jagd auf ihn zu machen. Moglis kluge Freunde, der Panther Baghira und der Bär Balu, erkennen, dass die Gefahr für ihn zu groß ist und er den Dschungel verlassen muss. Er soll zu den Menschen zurückgeführt werden, was Mogli als Verrat empfindet. Auf seiner Flucht begegnet er Tieren, wie der Schlange Kaa, die ihn zu hypnotisieren versucht, und der Affenbande, die seine Reise jäh beendet. Als Baghira und Balu ihn von dort retten können, ist es dennoch fast um Mogli geschehen, denn sein Erzfeind Shir Khan lauert ihm auf. Doch Mogli hat nicht nur den Mut der Tiere angenommen, sondern er hat einen Vorteil der Menschen geerbt: Er kann mit Feuer umgehen ...

Das Altonaer Theater zaubert den Dschungel auf die Bühne! Es erwartet Sie eine tolle Geschichte mit liebevoll gezeichneten Figuren, einem fantasievollen Bühnenbild und eingängiger Musik nach dem Welterfolg des Autors Rudyard Kipling.

Termine: Premiere am 27. November, ab Dezember täglich außer montags und dienstags
www.altonaer-theater.de

Peter Pan im Nimmerland Musiktheater für Familien

Das Immerland Theater nimmt sein Publikum mit auf diese fantastische Reise nach Nimmerland und der Geschichte, um den Jungen, der nicht erwachsen werden möchte. Kinder wie Erwachsene fiebern mit, wenn Peter Pan und Wendy mithilfe der verlorenen Jungen und der Fee Tinkerbell gegen Capt'n Hook und seine Mannen antreten. Das sechsköpfige Ensemble lässt alle Helden und Schurken dieses Abenteuers wieder lebendig werden. Diese Inszenierung bringt die ganze Welt der Theatermagie auf die Bühne: Schattenspiele, Handpuppen, Bühnenzauber, Tanzeinlagen und Gesang.
www.immerland-theater.de



Der kleine Muck Der Orient im Harburger Theater

Eine rührende, zauberhafte und lehrreiche Geschichte aus dem Orient: Auf seiner Reise quer durch die unbekannte Welt stößt der kleine Muck auf Neider und Missgunst. Doch der clevere Muck weiß sich zu helfen: Mit magischen Pantoffeln, die ihn in Windeseile überall hintragen, und einem Stock, der ihm anzeigt, wo immer sich ein Schatz befindet, nimmt er es mit seinen Widersachern auf. Ein wunderbares Märchen über den Sieg des Guten über die Gier der Menschen, welches zeigt, dass gerade die Kleinen unter uns ganz besondere Fähigkeiten besitzen, um die wir Großen sie manchmal beneiden.
www.harburger-theater.de

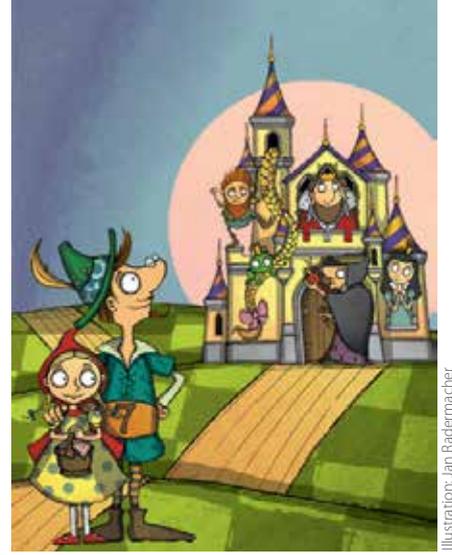


Illustration: Jan Rademacher

Es war einmal ... ein kunterbunter Märchen-Mix

Dieser Advent wird zauberhaft: Im Weihnachtsmärchen „Es war einmal – 7 Märchen auf einen Streich“ stellen fiese Feen und freundliche Hexen, gestiefelte Wölfe, gekrönte Frösche und schnarchende Prinzessinnen den Märchenwald kräftig auf den Kopf. Ein Riesenspaß mit viel Musik zum Mitsingen. Die Macher haben nicht einfach ein klassisches Weihnachtsmärchen auf die Bühne gebracht, sondern eine neue Art, Geschichten innerhalb der Geschichte zu erzählen. Entstanden ist ein rasanter Märchen-Mix. Es wird gespielt, gesungen, getanzt und mitgemacht bis **5. Jan. 2014** im Schmidt Theater!
www.tivoli.de

Jim Knopf und Lukas im Winterhuder Fährhaus

Wer kennt sie nicht, die Geschichte von Jim Knopf und seinem Freund Lukas dem Lokomotivführer. Die beiden leben auf der kleinen Insel Lummerland, die regiert wird von König Alfons dem Viertel-vor-Zwölften. Als die Insel zu klein für alle ihre Bewohner wird, verlassen Lukas und Jim Knopf mit der zum Schiff umgebauten Lokomotive Emma ihre geliebte Heimat und erleben spannende Abenteuer. Für die Komödie Winterhuder Fährhaus inszeniert Christian Berg das Stück nun noch einmal völlig neu.

www.komoedie-hamburg.de





Von Hasen und Fröschen auf der Bühne Bumm

Gibt es eigentlich Brummer, die nach Möhren schmecken? Der Hase Nulli und der Frosch Priesemut sind die dicksten Freunde. Sie teilen einfach alles miteinander – sie spielen, lachen, tanzen und sie essen zusammen. Der Hase Nulli isst am allerliebsten Möhren, und der Frosch Priesemut ist ganz versessen auf dicke, fette Brummer. Als sie wieder einmal zusammen essen wollen, hat Nulli eine Idee ... Eine einfühlsame und lustige Freundschaftsgeschichte mit viel Tanz, Bewegung und Musik für Menschen ab 3 Jahren nach dem Buch von Matthias Sodtke.

www.kulturkirche.de

Lauras Stern – Die Show Bezaubernde Traumtänzer

Jedes Kind kennt die Geschichte von Laura und ihrem Stern, mit dem sie magische Momente und fantasievolle Abenteuer erlebt. Nun kommt der Kinderbucherfolg als Bühnenshow mit eingängigen Songs, artistischen Tänzen und farbenprächtigen Kostümen auf die Bühne. Die Show erzählt eine außergewöhnliche, spannende und abenteuerliche Geschichte mit viel zauberhafter Musik. Gemeinsam mit ihrem kleinen Bruder Tommy reist Laura zu den Sternen und erlebt ein spannendes Abenteuer. In Hamburg ist die Show am 30. Januar 2014 um 14 Uhr im CCH zu sehen.

www.laurasstern-dieshow.de



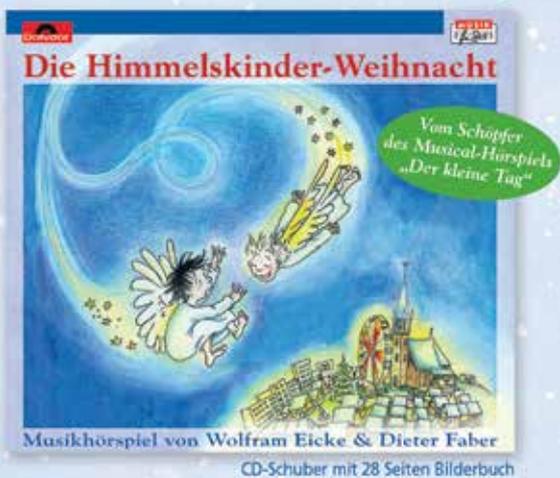
Märchenhaftes ... Frau Holle im Kleinen Hoftheater

Das Hoftheater bietet in der Vorweihnachtszeit seit 1985 Märchenstücke für Kinder ab 4 Jahren. Dieses Jahr steht das bekannte Märchen um Pechmarie und Goldmarie auf dem Spielplan. Gespielt wird es im Hoftheater mit viel Musik. Neu sind Goldmaries Freunde, der dichtende Hahn und das Schaf Gertrude sowie Frau Holles uralter Diener Holletroll, der auf der Erde weiße Hühnerfedern sammelt und manchmal eine bunte Hahnenfeder mitgehen lässt. Und dann gibt es noch den Schafhirten Jakob auf der Suche nach dem Glück.

www.hoftheater.de

Anzeige

Rolf Zuckowski empfiehlt das zauberhafte, neue Musikhörspiel:



„In der Geschichte der zwei vom Himmel gefallenen Engel kann man mit ihnen den Klang der Adventszeit neu entdecken und erhält nach turbulenten Umwegen schließlich den weihnachtlichen Segen. Ein fröhliches, anrührendes Musikhörspiel für die ganze Familie, das ich aus vollem Herzen empfehlen kann.“

**Mit Musical-Star Naima
und Schauspieler Armin Rohde**

Jetzt überall im Handel oder über www.musik-fuer-dich.de

APASSIONATA
MAGISCHE BEGEGNUNGEN

Zeit für
Träume

11.-12.01.2014 Hamburg
o2 World Hamburg
www.apassionata.com

Tickethotline:
01807-27 27 27
14 Cent/Min. Mobilfunkpreise max. 42 Cent/Min

Logos for sponsors: Apple, Play, Go, Pferd, St. GEORG, etc.

Neuer Kurs bei Stagecoach

Gerade startet in der Stagecoach

Schule Hamburg das Wintertrimester mit neuen Schauspielkursen für Kinder von 4-7 Jahren. In dem Early Stages Programm der größten internationalen Freizeit-Theaterschule für Kinder und Jugendliche lernen schon die Jüngsten in einer Gruppe von höchstens 15 Kindern Schauspiel, Theater und Gesang. Probestunden im Dez. www.stagecoach.de

Mit Drei dabei!



Vorlesen? Na klar! Aber wieviel und welche Bücher? Die Raupe Nimmersatt oder Frederick, die Farben sammelnde Maus, wecken schöne Erinnerungen. Unter dem Motto „Mit drei dabei!“ verschenken alle Bücherhallen ab dem 2. Dezember ein Lesestart-Set an Eltern mit dreijährigen Kindern.

Känguru-Fest: 7. Dezember, ab 11 Uhr, für Eltern und Kinder von 0-6 Jahren
Weitere Infos zum Programm und den Veranstaltungen: www.buecherhallen.de und www.stiftunglesen.de



Traumhafter Zauber

Apassionata zu Gast in Hamburg

Von atemloser Spannung über verträumtes Schweigen bis hin zu fröhlichem Lachen. „Zeit für Träume“ erzählt die Geschichte zweier Freunde, die durch die Kraft eines magischen Buches auf eine unvergessliche Reise gehen. Mutige Trickreiter, eine rasante Ungarische Post, süße Ponys und Esel, zauberhafte freilaufende Hengste und elegante Dressuren von Europas Showreiter-Elite machen die Hamburger Show am 11. u. 12. Januar '14 zu einem spektakulären Highlight. www.apassionata.de

Und auf die Plätze – Hamburger Kindertheater-Treffen

Die Hamburger freien Kindertheater zeigen vom 21.2. s - 27.2. ihre aktuellen Stücke und laden ihr Publikum zum Dialog ein. Viele Familien, Kindergärten und Schulen wissen natürlich, dass dieses Treffen alljährlich stattfindet – aber diesmal mit verändertem Termin! Nicht wie üblich im goldenen Herbst, sondern im grauweißen Februar locken die Theater mit ihren neuesten Inszenierungen in das schöne FUNDUS THEATER in der Hasselbrookstraße. Neu ist auch ein Festival-Café als Treffpunkt von Publikum und Theatermachern. Die Hamburger Figurentheater (ahap e.V.) und die Kindertheaterszene Hamburg (kitsz e.V.) werden zusammen ca. 12 verschiedene Theaterstücke zeigen: vom Kinderbuchklassiker für Kinder ab 3 Jahren bis zu Stücken für 12-Jährige zeigen die Bühnen ihre ganze, spannende Bandbreite. Märchen, moderne Geschichten und Autorentheater für Kindergärten und Schulen und natürlich Familien – es lohnt sich nicht nur ein Besuch!

www.hamburger-kindertheater.de

Liebe Kinder,

„Mein Kinderlachen“ heißt Euch Herzlich Willkommen!

Kommt herein und lasst Euch überraschen!
Wir und Zumi werden euren Besuch zu einem
ganz besonderen Erlebnis machen!

Eure Luisa de Jonquières und Kollegen *und Zumi*



Mein Kinderlachen

Zahnärztliche Praxis Patrick Busch

Kinder- und Jugendzahnmedizin

Rothenbaumchaussee 119 | 20149 Hamburg
Fon: 040-658 650 76 | Fax: 040-658 650 77
E-Mail: info@mein-kinderlachen.de
www.mein-kinderlachen.de





5 Freunde - Teil 3

Kokospalmen, weiße Sandstrände und kristallklares Wasser – eigentlich steht ein entspannter Badeurlaub auf dem Programm. Doch kaum sind George, Julian, Dick, Anne und Timmy auf der exotischen Urlaubsinsel gelandet, wittern sie schon wieder ein Abenteuer: Während Onkel Quentin mit einem befreundeten Wissenschaftler seinen Studien nachgeht, entdecken sie beim Tauchen ein Schiffswrack. Darin versteckt ist ein geheimnisvoller Kompass – der Hinweis auf einen Piratenschatz, da ist sich

das einheimische Mädchen Joe sicher. George, Julian, Dick und Anne freunden sich mit ihr an und erfahren, dass der Investor Mr. Haynes Joes Familie aus der Bucht vertreiben will, um dort ein gigantisches Ferienressort zu errichten. Mit dem Schatz könnte man ihre Heimat retten! Eine abenteuerliche Jagd quer durch den Dschungel beginnt – und das Gangsterpärchen Cassi und Nick ist den Kids dicht auf den Fersen. Zu allem Überfluss wird Julian auch noch von einem hochgiftigen Käfer gebissen, kurz bevor der Kompass sie in eine Höhle voller Gold führt ... Werden die Freunde ein Gegenmittel für Julian finden und den Schatz gegen die Gangster verteidigen können, bevor die Bagger in Joes Dorf anrollen?

Kinostart: 16. Januar

Eltern-Kind-Reisen
Familienfreundliche Reisen und Unterkünfte

Schweden:
Familien-Kanutouren
Familien camps
Ferienhaus-Urlaub
Jugend-Kanutouren

Münsterland:
Trapper-Wochenenden

Frankreich:
Kanutouren
Familien camps



RUCKSACK REISEN

www.rucksack-reisen.de Tel. 0251-87188-0



Ella und das große Rennen

Nirgendwo passieren so komische und aufregende Sachen wie in Ellas Schule, das liegt an ihren Mitschülern Hanna, Timo, Pekka, Tiina, Mika, Rambo und natürlich an ihrem Lehrer.

Was für ein Schreck: Ellas schöne alte Schule soll abgerissen werden.

Dort, wo sie jetzt steht, ist eine Formel-1 Rennstrecke geplant und Ellas Klasse soll in eine ungemütliche Riesenschule wechseln.

Um das zu verhindern, gibt es nur eine Chance: Ella und ihre Freunde müssen ein Rennen gegen den zukünftigen Formel-1 Weltmeister gewinnen ...

Kinostart: 25. Dezember



Dinosaurier 3D - Im Reich der Giganten

Patchi - ein kleiner pflanzenfressende Pachyrhinosaurus - nimmt uns mit auf eine unglaubliche Reise durch eine längst vergangene Welt. Zusammen mit seinem besten Freund, dem Vogel Alex, erlebt er so manch spannendes und gefährliches Abenteuer inmitten von

prähistorischen Lebewesen und Landschaften, wie wir sie realitätsnäher im Kino noch nie erlebt haben. **Kinostart: 19. Dezember**

Die UCI-Kiddy-Box zu Weihnachten!



MICH GIBT'S AUCH EINZELN

Direkt an der Kinokasse oder online unter www.UCI-KINOWELT.de




Der Hobbit - Smaugs Einöde

Titelheld Bilbo Beutlin setzt das Abenteuer seiner epischen Mission fort: Zusammen mit Zauberer Gandalf und 13 Zwergen unter der Führung von Thorin Eichenschild versucht er das verlorene Zwergenreich Erebor zu befreien ... **Kinostart: 12. Dezember (FSK 12)**



Die Tribute von Panem - Catching Fire

Katniss und Peeta haben die Hungerspiele überlebt und dem mächtigen Kapitol die Stirn geboten. Ihr Beispiel ermutigt die unterdrückte Bevölkerung in den Distrikten zur Rebellion gegen das Regime. Doch dann ändert Präsident Snow kurzerhand die Spielregeln und

lässt alle bisherigen Gewinner bei den anstehenden Hungerspielen noch einmal gegeneinander antreten. **Gestartet: 21. November (FSK 12)**

2014 Januar

01 Mittwoch

11:00 **Was haben der Weihnachtsmann und der Tannenbaum mit Auswanderung zu tun?**
Kinderführung, 7-12 J.
BallinStadt

02 Donnerstag

09:30 **Winterferien im Erlebnisgarten** + 7 J., 18 €
Erlebnisgarten Hamburg

11:00 **Was haben der Weihnachtsmann und der Tannenbaum mit Auswanderung zu tun?**
Kinderführung, 7-12 J.
BallinStadt

15:00 **Es war einmal ...**
Schmidts TIVOLI

03 Freitag

09:30 **Winterferien im Erlebnisgarten** + 7 J., 18 €
Erlebnisgarten Hamburg

11:00 **Was haben der Weihnachtsmann und der Tannenbaum mit Auswanderung zu tun?**
Kinderführung, 7-12 J.
BallinStadt

15:00 **Es war einmal ...**
Schmidts TIVOLI

19:00 **Schwanensee**
Das Russische Nationalballett

04 Samstag

11:00 **Es war einmal ...**
Schmidts TIVOLI

14:00 **Linien im Raum und auf Papier** 5-12 J.
Hamburger Kunsthalle

15:00 **Der gestiefelte Kater**
Marionettentheater, 12 / 8 €
Jenisch Haus

15:00 **Es war einmal ...**
Schmidts TIVOLI

05 Sonntag

— Anzeige —



10:30 **Speicherstadt – Die Entdeckertour für Kinder!**
6-12 J., 6/8€ Anmeldung 321191
Speicherstadtmuseum

11:00 **Es war einmal ...**
Schmidts TIVOLI

13:30 **Stanzen, Prägen, Emaillieren**
2 € Mat., Museum der Arbeit

14:00 **Glücksbringer zum neuen Jahr aus Marzipan und Oblaten.**
Zuckerbäcker-Werkstatt
Altonaer Museum

14:30 **Es war einmal ...**
Schmidts TIVOLI

15:00 **Der gestiefelte Kater**
Marionettentheater, 12 / 8 €
Jenisch Haus

16:00 **Oh, wie schön ist Panama**
+ 3 J., Theaterschiff Batavia

08 Mittwoch



10:00 **Mutter und erfolgreich im Beruf - so gelingt es!**
Ev. Familienbildung Eppendorf

16:00 **Elefantenschleudern!**
2 € Mat., Museum der Arbeit

11 Samstag

10:30 **Teenie - Schminkschule Tuschkasten - Nein, danke!**
Ev. Familienbildung Eppendorf

14:00 **Linien im Raum und auf Papier**
5-12 J., Hamburger Kunsthalle

15:00 **Der gestiefelte Kater**
Marionettentheater, 12 / 8 €
Jenisch Haus

15:00 **Apassionata - Zeit für Täume**
o2 World Hamburg

16:00 **Das Geheimnis des Windes**
Theater Zeppelin

20:00 **Apassionata - Zeit für Täume**
o2 World Hamburg

12 Sonntag

13:30 **Stanzen, Prägen, Emaillieren**
2 € Mat., Museum der Arbeit

14:00 **Apassionata - Zeit für Täume**
o2 World Hamburg

15:00 **Der gestiefelte Kater**
Marionettentheater, 12 / 8 €
Jenisch Haus

16:00 **Das Geheimnis des Windes**
Theater Zeppelin

16:00 **Oh, wie schön ist Panama**
+ 3 J., Theaterschiff Batavia

14 Dienstag

09:00 **Peterssso, Findus und der Hahn**
+ 3 J., Harburger Theater

10:30 **Peterssso, Findus und der Hahn**
+ 3 J., Harburger Theater

15 Mittwoch

14:00 **Holzlettern Manufaktur**
2 € Mat., Museum der Arbeit

16:00 **Elefantenschleudern!**
2 € Mat., Museum der Arbeit

16 Donnerstag

10:00 **Das Geheimnis des Windes**
Theater Zeppelin

17 Freitag

16:00 **Nähen mit der Maschine Für Jugendliche von 10 - 12 Jahren**
Ev. Familienbildung Eppendorf

18 Samstag

14:00 **Linien im Raum und auf Papier**
5-12 J., Hamburger Kunsthalle

15:00 **Der Kaiser und die Nachtigall**
Marionettentheater, 15 / 10 €
Jenisch Haus

16:00 **Das Geheimnis des Windes**
Theater Zeppelin

19 Sonntag

12:30 **Das Dschungelbuch**
+ 3 J., Altonaer Theater

13:30 **Stanzen, Prägen, Emaillieren**
2 € Mat., Museum der Arbeit

15:00 **Das Dschungelbuch**
+ 3 J., Altonaer Theater

15:00 **Der Kaiser und die Nachtigall**
Marionettentheater, 15 / 10 €
Jenisch Haus

16:00 **Laistrygonen und Kirke**
Theater Zeppelin

16:00 **Oh, wie schön ist Panama**
+ 3 J., Theaterschiff Batavia

20 Montag

09:00 **Das Dschungelbuch**
+ 3 J., Altonaer Theater

11:30 **Das Dschungelbuch**
+ 3 J., Altonaer Theater

22 Mittwoch

10:00 **Vom Igel der keiner sein sollte**

— Anzeige —



+ 5 J., Theater Zeppelin

14:00 **Holzlettern Manufaktur**
2 € Mat., Museum der Arbeit

16:00 **Elefantenschleudern!**
2 € Mat., Museum der Arbeit

Im Februar:

— Anzeige —



16:00 **Elefantenschleudern!**
2 € Mat., Museum der Arbeit

30 Donnerstag

14:00 **Lauras Stern**
Die Show für die ganze Familie
16:30 **Der Kleine Tag nach Rolf Zuckowski** Kindermusical, 4 / 3 €
Kulturpalast Hamburg

Februar

01 Samstag

14:00 **Von weich zu hart: künstliche Materialien**
5-12 J., Hamburger Kunsthalle
13:30 **Stanzen, Prägen, Emaillieren**
2 € Mat., Museum der Arbeit
16:00 **Oh, wie schön ist Panama**
+ 3 J., Theaterschiff Batavia

02 Sonntag

10:30 **Speicherstadt – Die Entdeckertour für Kinder!**
6-12 J., 6/8 €, Anmeldung 321191
Speicherstadtmuseum

05 Mittwoch

14:00 **Holzlettern Manufaktur**
2 € Mat., Museum der Arbeit
16:00 **Elefantenschleudern!**
2 € Mat., Museum der Arbeit

08 Samstag

14:00 **Von weich zu hart: künstliche Materialien**
5-12 J., Hamburger Kunsthalle

09 Sonntag

13:30 **Stanzen, Prägen, Emaillieren**
2 € Mat., Museum der Arbeit
14:00 **Wunderbarer Winterwald**
Wanderung mit zünftigen Essen im Restaurant.
Anmeldung erforderlich
ErlebnisWald Trappenkamp

12 Mittwoch

14:00 **Holzlettern Manufaktur**
2 € Mat., Museum der Arbeit
16:00 **Elefantenschleudern!**
2 € Mat., Museum der Arbeit

— Anzeige —



Buchen Sie jetzt Ihre Anzeige für die Frühlingausgabe 2014

BANGERANG

Erscheinungstermin: 26.2.2014

5 % Frühbucher-Rabatt bis 15.1.
10.2. Anzeigenschluss
Rufen Sie uns an. Wir beraten Sie gerne!

040-70 38 47-0

15 Samstag

14:00 **Von weich zu hart: künstliche Materialien**
5-12 J., Hamburger Kunsthalle
15:30 **Von Latexwürmern und Glasfaserschlangen**
Familienführung
Hamburger Kunsthalle

16 Sonntag

13:30 **Stanzen, Prägen, Emaillieren**
2 € Mat., Museum der Arbeit
14:00 **Wunderbarer Winterwald**
Wanderung mit zünftigen Essen im Restaurant.
Anmeldung erforderlich
ErlebnisWald Trappenkamp
15:00 **Linienpiel – kreuz und quer geradeaus** Familienführung
Hamburger Kunsthalle

19 Mittwoch

14:00 **Holzlettern Manufaktur**
2 € Mat., Museum der Arbeit
16:00 **Elefantenschleudern!**
2 € Mat., Museum der Arbeit

22 Donnerstag

14:00 **Von weich zu hart: künstliche Materialien**
5-12 J., Hamburger Kunsthalle
12:00 **Holzfallerlager**
Rückepferde, Lagerfeuer, Aktionen rund um die Waldarbeit.
ErlebnisWald Trappenkamp
13:30 **Stanzen, Prägen, Emaillieren**
2 € Mat., Museum der Arbeit
13:30 **Stanzen, Prägen, Emaillieren**
2 € Mat., Museum der Arbeit
14:00 **Wunderbarer Winterwald**
Wanderung mit zünftigen Essen im Restaurant.
Anmeldung erforderlich
ErlebnisWald Trappenkamp

26 Sonntag

14:00 **Holzlettern Manufaktur**
2 € Mat., Museum der Arbeit
16:00 **Elefantenschleudern!**
2 € Mat., Museum der Arbeit

Winter-Gewinnspiel

Finde heraus, wie der Junge aus dem Weihnachts-Märchen im Altonaer Theater (27.11.-20.1.14) heißt. Tipp: Setze die Buchstaben aus den Stoppeln in den Terminseiten richtig zusammen und Du hast die Lösung. Schicke Dein Lösungswort an:

Bangerang, Postfach 560 170, 22551 Hamburg

oder per Mail an: gewinnspiel@bangerang.de

Wichtig: Namen, Alter, Adresse + Wunschpreis nicht vergessen!

Einsendeschluss: 15. Januar 2014, der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Tolle Preise gibt es zu gewinnen:

1 x 1 satch by ergobag - ein innovativer Trekking-Rucksack mit all dem, was eine Schultasche leisten muss. Der Rucksack-Star lässt sich passgenau auf jeden Träger einstellen und „wächst mit“ - von 1,40 m bis 1,80 m. Das Gewicht wird von den Schultern auf den stabilen Beckenbereich verlagert. ergobag liebt es individuell und bunt - satch vereint beides und peppt den Alltag als frecher Farbtupfer auf dem Schulhof auf. Das Material wird zu 100% aus recycelten PET-Flaschen hergestellt. So haben schon 15 Mio. überflüssigen PET-Flaschen eine neue Aufgabe gefunden.

Die ganze Vielfalt unter www.ergobag.de



satch Modell Beach Leach



2 x 1 Dinosaurier-Fan Paket zum Kinostart von Dinosaurier 3D - Im Reich der Giganten am 19. Dezember.

Bestehend aus 2 Kino-Freikarten und 2 Dinosaurieren, davon einer mit Sound. Die ca. 15 cm großen Figuren überzeugen durch die detailgetreue Darstellung. Im Handel: Patchi, Gorgon, Scowler und Troodon. (+4 J.)

5 x 1 Buch „Ella und das Große Rennen“

- passend zum gleichnamigen Filmstart am 25. Dezember



5 x 1 Kleiner König-Paket (1 Buch / 1 CD / 1 DVD):

Ein personalisiertes Buch mit selbst gestalteter Hauptfigur. Neben dem kleinen König spielt das „eigene“ Kind die Hauptrolle in der von Hedwig Munk hinreißend illustrierten Geschichte. www.family.de

Das Weihnachts-Drachenei: In der 30. Hörspielfolge geht „Der kleine König“ den großen Fragen der Menschheit auf den Grund: Wird ein mutiger Held belohnt, wenn er Gutes tut? Sind die Sagen und Märchen wahr? Bekommt man also mehr Geschenke, wenn man brav ist?

Der Dreikäsehoch erlebt auch **Abenteuer im Schloss**. Eine gemeine Stubenfliege, die sich auf sein Marmeladenbrot setzt, inspiriert den kleinen König. Das leckere Gelee klebt überall an ihm, vor allen an den Fingern. Was den kleinen König glauben macht, dass er es mit ein paar Klacks Konfitüre dem Insekt nachtun kann ...

3 x 1 Familienpaket für das Eisland in Farmsen. Bestehend aus 2 Erwachsenen- und 2 Kinderkarten inkl. Schlittschuhverleih

3 x 1 Gutschein im Wert von 25 € von www.gutmarkiert.de

Sachen markieren - nichts mehr verlieren! Mit den spülmaschinen- und waschmaschinenfesten Namensaufklebern, Bügeletiketten und Textilaufklebern von Gutmarkiert lassen sich alle Sachen in Schule, Kindergarten und Freizeit leicht markieren. So wird nichts mehr verwechselt oder verloren. Gutschein einzulösen für z.B. ein Kombipaket für Schule und Kindergarten.

Geschenktipp: personalisierte Messlatte www.gutmarkiert.de



2 x 4 ALL INCLUSIVE Indoor Tagesticket für das alpincenter Wittenburg

2 x 2 Kinokarten für **Die Tribute von Panem - Catching Fire** von Studiocanal
3 x 1 Fan-Paket zum Film **Der Hobbit: Smaugs Einöde** von Warner Bros. Pictures

A * B * C
Adressen

3001 Kino,
Schanzenstr. 75
040-437679,
3001-kino.de

ABATON-Kino
Allende Platz 3,
040-41 32 03 20

**Alma Hoppes Lust-
spielhaus**
Ludolfstr. 53,
040-55 56 55 56

**alpincenter HH-
Wittenburg**
0180 5 802121,
alpincenter.com

Altonaer Museum
Stiftung Historische
Museen Hamburg,
Museumstraße 23,
040-428 13 50, Di-So
10-18 Uhr, Do 10-22
Uhr, Erw. 6 €, Fam. 10 €,
altonaermuseum.de

Altonaer Theater
Museumstr. 17,
040-41 30 62 25,
altonaer-theater.de

Arche Warder
Zentrum für alte Haus-
u. Nutztierassen e.V.,
Langwedeler Weg 11,
24646 Warder,
04329 91 3340,
archewarder.de

artefact Power Park
Energie-Erlebnispark
Bremsbergallee 35,
Glücksburg, 04631-
6116-0, artefact.de

**Archäologisches
Museum**
Harburger Rathaus-
platz 5
040-42871-2497,
helmsmuseum.de

**Automuseum
Prototyp**
Shanghaiallee 7 / Loh-
seplatz (HafenCity),
040-39 99 69 68,
prototyp-hamburg.de

Badebucht (Wedel)
Am Freibad 12, 04103-
91 47-0

BallinStadt Auswan-
dererwelt Hamburg
Veddeler Bogen 2,
040-31 97 91 6-0
Mo-Sa: 10-18 Uhr, 9,80
€, Kin. (5-12 J.) 6,50 €
ballinstadt.de

Bartels Noten
Große Theaterstr. 43,
040-298101-11

**Begegnungsstätte
Bergstedt e.V.**
Bergstedter Chaussee
203, 040-6040249

Biosphäre Potsdam
biosphaere.net

**Biosphaerium
Elbtal**
Schlossstraße 10,
21354 Bleckede
058 52-95 14 14,
biosphaerium.de

Bossard - Kunststätte
Bossardweg 95, 21266
Jesteburg/Lüllau,
04183-51 12

botanika, Deliusweg
40, 28359 Bremen,
0421-36189777, Fam.
20 €, Mi-So 9-18 Uhr

**Botanischer Garten
Hamburg**
Ohnhorststrasse,
040-42816-47

Brakula
Bramf. Chaussee 265,
040-642 170-0

Schnelsen, Wähling-
sallee 19, 040-550 92 93

Steilshoop
Schreyerring 26,
040-631 84 64

Volkssdorf
Weiße Rose 1,
040-609 122 90

**Winterhude-Ep-
pendorf**
Winterh. Marktpl. 6,
040-279 26 25

Bühne im Bürgertreff
Gefionstr. 3,
040-42102710

Bunkermuseum
Wichernsw. 16,
040-25 13 927

040-43 25 12 55
circus-rotznasen.de

**Das kleine Hof-
theater**
Bei der Martinskirche 2,
040-68 15 72

**Das klingende
Museum**
Dammtorwall 46,
040-3575 23 43/44

Deichtorhallen HH
Deichtorstr. 1-2,
040-321030,
Di-So 11-18 Uhr,
deichtorhallen.de

**Deutscher Arbeits-
kreis für Familienhilfe**
Mutter-/Vater-/Kind-
Kuren, HH-West:
040-38 61 46 37
HH-Ost: 040-59 57 77

**Deutsches
Schauspielhaus**
Kirchenallee 39,
040-24871-3

**Deutsches Zollmuse-
um Speicherstadt**
Alter Wandrahm 16,
040-300876-11

**Dialogicum Energie
Park (Geesthacht)**
Elbuferstr. 49, 040-63
96 62 26

Die Burg - Theater
am Biedermann-
platz/Volkmannstr. 6,
040-875 068 24

Die Stadtteilbühne
Eckhoffplatz 16, 040-
298 928 25

Edelfettwerk
Schnackenburgallee
202, 040-30 03 32 70

**Eine Welt Netzwerk
Hamburg e.V.**
Große Bergstr. 255,
040-358 93 86, ewnw-
hamburg.de

**Eisarena / Pflanzen un
Blomen,** Nov.-März
Holstenwall 30,
Nov.-März, 040-3193546

**Elbe-Tideauzen-
trum Bunthaus**
Moorwerder Haupt-
deich 33,
040-75062-831

**ella Kulturhaus
Langenhorn**
Käkenflur 30,
040-533 271 50

**Elternschulen
Am Grindel u.
Sternschanze,**
040-428 01-3311

Billstedt
040-428 54-72 93

Eidelstedt
040-570 95 66

Eimsbüttel
040-42801-37775

Farmen-Berne
040-647 63 88

Horner Geest
040-653 13 82

**Hohenhorst-Rahls-
tedt,** 040-672 07 27

Jenfeld
040-428 873 401

Langenhorn
040- 527 02 40

Lohbrügge
040-739 84 54

Mümmelmansberg
040-428 979 130

Niendorf
040 - 428 08 283

Osdorf
040 - 84 00 23 83

**Rothenburgsort /
Veddel**
040 - 428 54 64 65

Steilshoop
040 - 428 980 600

Wilhelmsburg
040 - 753 46 14

Engelsaal,
Valentinskamp 40-42,
040-300 51 444,
engelsaal.de

Erlebnisgarten
Kirchwerder Marsch-
bahndamm 289
040-226 244 04
erlebnisgarten-
hamburg.de

**ErlebnisWald Trap-
penkamp,**
24635 Daldorf
04328-17048-0,
erlebniswald-trappen-
kamp.de

Ernst-Barlach-Haus
Baron-Voght-Str. 50a,
040-82 60 85

**Ernst Deutsch
Theater**
Schütter-Platz 1, 040-22
70 14 20

**Ev. Familienbildung
Blankenese**
Sülldorfer Kirchenweg
1b, 040-970 794 610
fbs-blankenese.de

Eppendorf
Looseplatz 14-16,
20249 Hamburg
040-460 793 19,
fbs-eppendorf.de

Hamm-Horn
Bei der Hammer-Kirche
16, 20535 Hamburg,
040-651 22 21,
fbs-hamm.de

Harburg
Hölertwiete 5, 21073
Hamburg,
040-519000-962,
fbs-harburg.de

Niendorf / Lokstedt
Garstedter Weg 9,
040-2262297-70

Norderstedt
Kirchplatz 1,
040-52 56 51 1

Pinneberg
Pinneb. Bahnhofstr. 20,
04101-845 01 50

Poppenbüttel
Poppenbütteler Weg 97,
040-602 21 10

Wedel
Rathauspl. 4, 22880
Wedel, 04103-146 76

FABRIK, Barnerstr. 36,
040-39 10 70

Feuerschiff City
Sporthafen
040-36 25 53

**Feuerwehrmuseum
Marxen**
Hauptstr. 20, 21439
Marxen, 04185-44 50

**Feuerwehrmuseum
Schleswig-Holstein**
Friedrichsgaber W. 290,
Norderstedt,
040-525 67 42

**Film Characters
Workshops & Training**
Bahnenfelder Str. 156,
040-38 01 17 51

Filmpark Babelsberg,
August-Bebel-Str. 26-53
14482 Potsdam, 0331-
72 12750, 10-18 Uhr

Fliegende Bauten
Glacischaussee 4,
040-39 90 72 66

**Flughafen-
modellschau**
Flughafen,
040-50 75-26 44

**Freilichtbühne
Lübeck**
Wallstraße, Tickethot-
line: 04194-7569
040-226 244 04
Anfahrt im Internet:
buehneluebeck.de

**Freilichtmuseum
Kiekeberg**
21224 Rosengarten-
Ehestorf, 040-790176 - 0,
kiekeberg-museum.de

**Freizeithaus
Kirchdorf-Süd**
Stuebenhofer Weg 11,
040-750 73 53

Fundus Theater
Hasselbrookstraße 25,
Karten: 040-250 72 70,
5 € / 6 €

**Galli Theater
Company Hamburg**
0173- 410 3833,
hamburg@galli.de

**Garten der
Schmetterlinge.** Am
Schlossteich 8, 21521
Friedrichsruh, März-
Okt., 04104-60 37

Geburtschaus, Am
Felde 2, 040-390 11 28

Goldbekhaus
Moorfuhrweg 9,
040-27 87 02 10

Golf Lounge
Billwerder Neuer
Deich 40
040-819 78 790,
www.golflounge.de

Gut Karlshöhe
Karlshöhe 60 d,
040-637 02 49 - 0,
gut-karlshoehoe.de

GWA St. Pauli-Süd
Hein-Köllisch-Platz 12,
040-319 3623

**Hafenmuseum
im Aufbau**
Kopfbau Schuppen
50A, Australiast. 50 B

**Hamburger
Staatsoper**
Dammtorstr. 28,
040-35 68 0

HH Verkehrswacht
Grossmann Str. 210,
040-78 51 57

Harburger Theater
(im Helmsmuseum)
Museumspatz 2,
040-428 71 - 3604

**Hamburger
Sprechwerk**
Klaus-Groth-Str. 23,
040-24 42 39 30

**Haus der BUNDTen
Natur** Loehrschw. 13,
040-460 34 32

**Haus der Wilden
Weiden**
Naturschutzgebiet
Hölltigbaum
Eichberg 63, Rahlstedt,
040-780711-88

Haus DREI, Hospitalstr.
107, 040-38 89

Helms Museum
Stiftung Historische
Museen
Hamburg, Museumsp. 2,
(Nebenst.: Hastedtstr.
30-32), 040-428 71-24
97, 6 €, Ki. <18 J. frei
Di-So. von 10-17 Uhr,
helmsmuseum.de

**Hochbegabtenför-
derung e.V.**
Brahmfelder Str. 102 A,
040-69 45 64 81,
hbf-ev.de

Hoheludtschiff
Kaiser-Friedrich-Ufer 27,
040-422 30 62,
Erw. 8 € / Kinder 5 €

**Honigfabrik
Wilhelmsburg**
Industriest. 125-131,
040-4210 39-0

**HSV Museum und
Stadionführung**
Sylvesterallee 7,
040-41 55 15 50

Hummelbahn
040-792 89 79

**IKE - Institut für
Kindesentwicklung
gGmbH**
Mexikoring 33,
040-63 25 05 5

**Infozentrum Umwelt
+ Entsorgung**
Hermannstr. 14,
040-69 70 89

Indoo Eisarena
Holstenwall 30, 040-
319 35 46,
10-22 Uhr, K. <13 J. 2,50
€, Erw. 4 €, Fam.: 9,80 €
eisarena-hamburg.de

Jenfeld-Haus
Charlottenburger Str. 1,
040-65 44 060

Jenisch Haus
Baron-Vogt-Str. 50,
040-428 111 482

JIZ, Dammtorwall 1,
040-428 23 48 01

Jolos-Fun-World,
Harksheder Weg 226,
25451 Quickborn,
04106 - 26 31,
Mo-Fr: 14-19 Uhr, Sa-
So, Ferien: 11-19 Uhr

JUCA Altona Nord,
Kieler Str. 58,
040-85 61 73

JUKS Schenefeld
Osterbrookweg 25,
040-830 70 73

**BUCERIUS
KUNST
FORUM**

**Dionysos.
Rausch und Ekstase**
3. Oktober - 12. Januar 2014

Bucerius Kunst Forum
Rathausmarkt 2, 20095 HH
Tel. 040-36 09 96 0
www.buceriuskunstforum.de

Öffnungszeiten: 11-19 Uhr
donnerstags bis 21 Uhr
Erw. 8 €, montags 5 €

**Bücherhallen:
Bergedorf,** Kupferhof 1
040-721 17 72

Billstedt
Möllner Landstr. 31,
040-732 52 20

BüBa Bahrenfeld
Mendelssohnstr. 86,
89070548

Elbvororte
Sülldorfer Kirchenweg
1a, 040-38 64 07 83

Bramfeld, Herthastr.
18, 040-641 59 33

Dehnhaide
Vogelweide 20 B,
040-732 52 20

Eidelstedt
Alte Elbgastr. 8 b,
040-570 94 20

Eimsbüttel
Doormannsweg 12,
040-40 99 04

Farmsen, Rahlstedter
Weg 10, 040-643 20 83

Harburg, Harburg
Carreé, 040-77 29 23

Horn, Rhiensweg 65,
040-651 51 33

Jenfeld, Rodigallee
293, 040-654 79 41

**Jugendbibliothek
HOB4U**
Friedensallee 9,
040-390 39 99

Kinderbibliothek Kibi
Hühnerposten 1,
040-42 606 206

Kirchdorf, Wilhelm-
Strauß-W. 2,
040-754 23 58

Neuallemöhe
Fleetplatz 2-4,
040-739 94 70

Osdorfer Born,
Bornheide 47 a,
040-832 01 71

**Bürgerhäuser:
Barmbek**
Lorichstr. 28a,
040-630 40 00

Lokstedt
Sottorfallee 9,
040-56 52 12

Meiendorf
Saseler Str. 21,
040-678 91 22

Niendorf
Niendorfer Kirchen. 17,
040-58 97 66 43

Wandsbek
Wandsbeker Al. 53,
040-68 75 59

Wilhelmsburg
Mengestraße 20,
040-752 01 70

Bürgertreff
Altona-Nord
Gefionstr. 3,
040-42 10 26 81

**Cap San Diego
Museumsschiff**
Überseebrücke,
040-36 42 09

CCH, Marseiller Straße,
040-35 69-0

**Cinemax
Dammtor,**
Dammtordamm 1

Harburg, Moorstr. 1

Wandsbek
Quaree 8-10
01805-24636299,
cinemax.de

Circus Mignon
Osdorfer Landstr. 380,
040-320 82 802

**Circusschule Die
Rotznasen e.V.**
Thadenstr. 147 (Altona),

Sie vermissen Ihre
Anzeige?
Sie haben Angebote
für Familien, Kinder
und Jugendliche?
Dann rufen Sie uns an:
040-70 38 47-0

**Hamburger
Staatsoper**
Dammtorstr. 28,
040-35 68 0

HH Verkehrswacht
Grossmann Str. 210,
040-78 51 57

Harburger Theater
(im Helmsmuseum)
Museumspatz 2,
040-428 71 - 3604

Junges Schauspielhaus
im Deutschen
Schauspielhaus,
Kirchenallee 39,
040-24871-460

Kampnagel, Jarrestr. 20,
040-270 949-0

Kanal-Fahrten
Anleger Jungfernstieg,
040-35 74 24-0

KiFaZ Burgwedel
Jungliebstr. 10,
040-55 00 91 35

Kinderbibliothek Kibi
Hühnerposten 1,
040-42 606 206

Kinderbuchhaus
im Altonaer Museum
040-428 135 15 43, kinder-
buchhaus@gmx.de

Kinder-Leseclub Ida Ehre
Ida-Ehre-Gesamtschule
Schlankekrete 24,
040-67 95 65 06

Kinderstube Altona
Bartelsstr. 65,
040-436855

Kindertheater
Wackelzahn, Hoftheater
Ottensen, Abbestr. 33,
040-29 81 21 39

Kindervereinigung
HH e.V.
Kinder- + Jugendreisen,
Altonaer Str. 60,
040-439 17 86

Klick Kindermuseum
Achten Born 127,
040-41 099 7 77,
Fam. 12 €, Mo-Fr 9-18 Uhr,
So 11-18 Uhr,
Sa. nur für Kinderge-
burtstage

Klimahaus
Bremerhaven
Am Längengrad 8, 0471-90
20 30-0

Klingendes Museum
Dammtorwall 46,
040-335 75 23-43

KÖLIBRI
Hein-Köllisch-Platz 12, 040-
319 36 23

Komödie
Winterhuder Fährhaus
Hudtwalkerstr. 13,
040-480 680 80
komoedie-hamburg.de

Kräuterpark Stolpe
Am Pfeifenkopf, Stolpe
04326-28 93 90,
www.kraeuterpark.de

KulturA - Stadtteilkultur-
zentrum Allermöhe
Otto-Grot-Str. 90,

040-73 59 70 25
Kulturhaus 73
Schulterblatt 73,
040-18 05 78 09

Kulturhaus
Dehnhaiide
Vogelweide 20 B,
040-29 95 01-0

Kulturhof Dulsberg
Alter Teichweg 200,



040-652 80 16

Kulturhaus Eppendorf
Julius-Reincke-Stieg 13 a,
040-48 15 48

Kulturhaus Süderelbe
Ehstorfer Heuweg 20,
040-796 72 22

Kulturkirche Altona
Max-Brauer-Allee 199,
040-439 33 91

Kulturladen Hamm
Carl-Petersen-Str. 76,
040-251 38 35

Kulturladen St. Georg
Alexanderstraße 16,
040-280 54 862

Kulturpalast Billstedt
(im Wasserwerk)
Öjendorfer Weg 30a,
040-733 77 60

Kulturpunkt / Barmbek
Wohldorfer Str. 30,
040-299 50 10

Kultwerk West, Grosse
Bergstraße 162 (Altona)

Kunsthalle Bremen
Am Wall 207, 28195 Bremen,
0421-329 08-0
www.kunsthalle-bremen.de

Lichtof Theater
Mendelssohn-Str. 15,
040-85 50 08 40

Literaturhaus Hamburg
Schwanenwik 38,
040-22 70 20 11

LOLA Kulturzentrum e. V.
Lohbrügger Landstr. 8,
040-726 974 56

Maritim Tour, Sa, So 10,
12.30 und 15 Uhr
040-300 51 800

Maritime Circle Line, ab
St. Pauli Landungsbrücken,
Brücke 10, zweistündl.
10-18 Uhr, ab Ballin-Stadt
10:30-18:30 Uhr, 5 €,
maritime-circle-line.de

Meereszentrum Fehmarn
Gertrudenthaler Str. 12,
04371-4416

Miniatur-Wunderland
Kehrwieder 2
040-300 6 80-0,
miniatur-wunderland.de

mittendrin!
Edith-Stein-Pl. 5,
040-88 88 06-0

Moisburger
Mühlenmuseum
Auf dem Damm 10,
Moisburg, 04165-65 75

monsun Theater
Friedensallee 20,
040 - 390 31 48

Motte Ottensen
Eulenstr. 43,
040 - 39 92 62-40/42

Museen Stade
Schwedenspeicher
Wasser West 39, 21682
Stade, Tel. 04141-797730
Di-Fr 10-17 Uhr,
Sa+So 10-18 Uhr
museen-stade.de

Museum der Arbeit
Stiftung Historische Museen
Hamburg, Wiesendamm 3,
040-428 133-0,
museum-der-arbeit.de

Museum für Bergedorf
und die Vierlande
Bergedorfer Schloss,
040-428 91-25 09

Multimar Wattforum
Am Robbenberg,

25832 Tönning,
04861-96 20-0

Museum f. Kunst u.
Gewerbe Steintorplatz
Tel. 040-428 134-27 32,
mkg-hamburg.de

Museum f. Kunst u.
Gewerbe: Forum K
Tel. 040-428 134 - 31 29
Eintr.: Erw. 8,20 €, Familien
12,30 €; Kin. (+6 J.) 2 €, Di-
So. 10-18 Uhr, Do 10-21 Uhr

Museum Langes Tannen
Heidgraber Straße,
25436 Uetersen
04122-979-106,
langes-tannen.de

Museumsbauernhof
Wennerstorf
04165-211349, Lindenstr. 4,
21279 Wennerstorf

Museum für Völkerkunde
Rothenbaumchaussee 64,
040-428 879-0

Museumsdienst
Mo-Fr. 9-16.30 Uhr,
040-428 131-0, museums-
dienst.hamburg.de

Museumsdorf Volksdorf
Im alten Dorfe 46-48,
040-603 90 98

NABU Informationshaus
Duvenstedter-Triftweg 140,
040-697 08 90

Nationalpark Zentrum im
Rathaus Wyk /
Föhr Hafenstr. 23, 25938
Wyk auf Föhr

Natureum Niederelbe
21730 Balje / Neuhaus
Info: 04753-842110, Di-So.
natureum-niederelbe.de

NaturschutzHaus Bober-
ger Niederung
Boberger Furt 50,
040-733 93 12 66

New Talent - Schauspiel-
schule, 040-73 67 42 43

Noctalis
Welt der Fledermäuse
Oberbergstraße 27,
23795 Bad Segeberg
04551-80 82-0, noctalis.de

Norddeutsches Spiel-
zeugmuseum
Poststr. 12, 29614 Soltau,
05191-97 83 16

Oldenburger
Wallmuseum
Prof.-Struve-Weg 1,
Oldenburg in Holstein
04361-623 142, oldenbur-
ger-wallmuseum.de

Operettenhaus
Spielbudenplatz 1,
040-3118 60

Ostsee Therme (Schar-
beutz) An der Kammer,
04503-35 26 11

Opernloft - Junges
Musiktheater
opernloft.de

Panoptikum
Spielbudenplatz 3,
040-31 03 17

PhantasieWerkstatt
040-556 74 38

phaeno (Wolfsburg)
Willy-Brandt-Pl.1,
0180-10 60 600

Phänomena Science-
Center (SH/Flensburg)
Norderstraße 157-163,
0461-14 44 90,
Mo-Fr 9-18 Uhr,
Sa+So 11-18 Uhr

Planetarium Hamburg
Hindenburgstraße 1 B,
040-4288652-0

Planten un Blumen
040-428 54-47 23
plantenunblumen.
hamburg.de

Puppenmuseum
Falkenstein
Grotiusweg 79, 040-81 05
82, elke-droesch.de

Rabatz!
Kieler Str. 571 / Stellingen
T 040 54 70 96 9-0
rabatz.de

Rathaus, Rathausmarkt 1,
040-428 31-2470,
Führungen: Fr-So 10-13 Uhr,
Mo-Do 10-15 Uhr

Rollschuh- und Eisbahn
Gr. Wallanlagen,
Haupteingang Holstenwall,
040-319 35 46

SaselHaus, Saseler Park-
weg 3, 040-60171611

Schloss Ahrensburg, Lübe-
cker Str. 1, 04102-425 10

Schloss Reinbek
040-727 34 60

Schmidts Tivoli
Spielbudenpl. 27,
040-31 77 88 99

Schule für Schauspiel
Oelkersallee 29A
040-4302050, schauspiel-
schule-hamburg.com

Schutzgemeinschaft
Deutscher Wald e.V.
Lokstedter Holt 46,
040-530 55 60

Schwarzlichtviertel
Kieler Str. 571 / Stellingen
040-219 019 150
schwarzlichtviertel.de

Schwimmschule Ballon
0800-5889824,
schwimmschule-ballon.de

Sea Life - Timmendorfer
Strand, Kurpromenade 5,
04503-35 88 88

Seehundstation
Friedrichskoog
An der Seeschleuse 4,
04854-1372

Snow Dome (Bispingen)
05194-4311 0

Soccer, Kieler Str. 565,
040-5404244

Speicherstadtmuseum
St. Annenufer 2,
040-32 11 91

St. Pauli Museum, Davidstr.
17, 040-439 20 80

St. Pauli Theater
Spielbudenpl. 29,
040-47 11 06 66

Stadtmuseum Wedel
Küsterstraße 5

Stadtteilarchiv Eppendorf
im Kulturhaus Eppendorf

Stagecoach Hamburg-

West, Tanzfabrik Hamburg,
Boschstr. 15, Haus F,
0800-588 84 50

Steinzeitpark Dithmar-
schen, Süderstr. 47,
25767 Albersdorf, Tel.
04835-971097, steinzeit-
park-dithmarschen.de

Sturmflutenwelt
Blanker Hans
Kur und Tourismus Service
Büsum
Dr.-Martin-Bahr-Straße 7,
blanker-hans.de

Taranga Hochseilgarten
Zum Glockenturm 14-20,
27356 Rotenburg /
Waffensen, 04268-93 05-0

TASK Schauspielschule
für Kinder / Jugendliche,
040-38 61 54 66
kinderschauspielschule.de

Thalia in der Gaußstraße
Gaulßstr. 190,
040-32 81 44 44

Thalia Theater
Alstertor, 040-32 81 44 44

Theater für Kinder
Max-Brauer-Allee 76,
040-88 16 31 61,
volksbank-arena.net

Theaterschiff Batavia
Brooksdamm, 22880 Wedel,
04103-85 836

Theater Zeppelin,
Kaiser-Friedrich-Ufer 27,
040-422 30 62

Theaterschule
„Junge Mimen“

Rappstr. 1, 040-44 29 72

Tierpark Ueckermünde
Chausseestr. 76,
039771-54940

Tourismuszentrale HH
040-300 51 300

Tree Trek
Hochseilgarten, Bad
Bevensen
Alter Mühlenweg 16,
05821-977 01-0

Übersee Museum
Bahnhofplatz 13, 28195
Bremen,
0421-1603899, Fam. 12,50 €

UCI KINOWELT
Othmarschen Park
Baurstraße 2, Karten:
040-88 182 182

Mundsburg,
Hamburger Str. 1-15, Karten:
040-227 0450

Wandsbek,

Friedrich-Ebert-Damm 134,
040-69 442 442

Universum Science
Center Bremen
Wiener Str. 2, 0421-33 46-0

Unterelbe Tourismus e.V.
Elbmarschenhaus, Hauptstr.
26, Haseldorf, 04129-955 49
16, unterelbe-tourismus.de

VAF, Bertrand-Russell-Str. 4,
Tel. 040-890 60 10

Väterzentrum, Rothestr.
36, 040-39 90 85 39

Väteraufbruch f. Kinder
Fischotterstr. 12,
040-24 00 67, vafk-hh.de

Verband f. Turnen u.
Freizeit, 040-419 08-202

Villa Dulsberg
Alter Teichweg 139,
040-696 27 49

Vogelpark Timmendorf
An der Aalbeek,
04503-47 40

Vogelpark Walsrode
vogelpark-walsrode.de

Volksbank Arena
Hellgrundweg 50,
040-88 16 31 61,
volksbank-arena.net

Westküstenpark
St. Peter-Ording (ab März)
Wohldweg 6, 048 63-30 44

Wildpark Eekholt
24623 Großenaspe,
04327-99 23-0

Sie vermissen Ihre
Anzeige?
Sie haben Angebote
für Familien, Kinder
und Jugendliche?
Dann rufen Sie uns an:
040-70 38 47-0

